

USER MANUAL



MD115B

:: Safety Instructions

TO MINIMIZE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK, DO NOT REMOVE THIS PRODUCT'S COVER (OR REAR PANEL). THIS PRODUCT CONTAINS NO USER-SERVICEABLE PARTS. ALWAYS ENTRUST REPAIRS TO A QUALIFIED TECHNICIAN.



This symbol indicates the presence inside the appliance of hazardous voltages capable of causing an electric shock or injury.



This symbol means that important instructions are included with the appliance.

NOTE: THIS PLAYER USES AN INVISIBLE LASER BEAM THAT COULD EXPOSE THE USER TO HAZARDOUS RADIATION IF DIRECTED TOWARD THE EYES. ALWAYS USE THE PLAYER AS INDICATED IN THE OPERATING INSTRUCTIONS;

WARNING

To minimize the risk of fire or electric shock, never expose the player to rain or other forms of moisture.

NOTE

THIS APPLIANCE USES A LASER. ANY OPERATION OR USE OF CONTROLS AND SETTINGS OTHER THAN AS INDICATED IN THIS MANUAL MAY RESULT IN EXPOSURE TO HAZARDOUS RADIATION. NEVER OPEN THE CASE OR ATTEMPT TO REPAIR THE PRODUCT YOURSELF. ALWAYS ENTRUST REPAIRS TO A QUALIFIED TECHNICIAN.

Precautions for use

- Always switch the player off before connecting other devices to it.
- Never move the player while a disc is playing. Doing so could scratch or break the disc and damage the player's internal components.
- Do not place water-filled vases or small metal objects on the player.
- Never poke your fingers into the disc tray.
- Never place anything other than the disc in the disc tray.
- External interference – e.g. lightning or static electricity – can affect the product's operation. In the event of interference, press the POWER button to switch the DVD player off and then on again, or unplug the power cord from the wall outlet and then plug it in again. The product will function normally again.
- Always remove the disc and switch the player off after use.
- Unplug the power cord from the wall outlet if you do not intend to use the player for an extended period.
- If you need to clean a disc, wipe it in a straight movement from the center toward the edge.

Disc storage

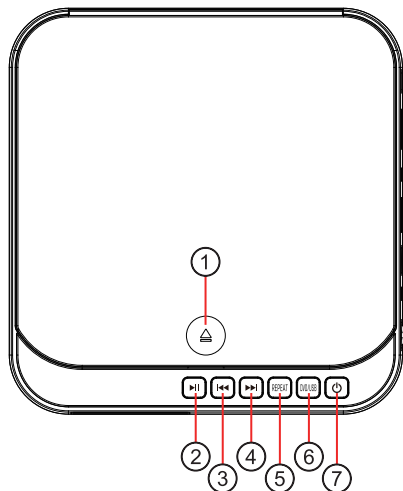
Take care to avoid damaging your discs, as the data they contain is very sensitive to environmental conditions.

- Avoid exposing discs to direct sunlight.
- Store in a cool, well-ventilated place.
- Store discs vertically.
- Keep in a clean dust case or sleeve.

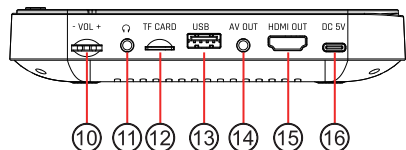
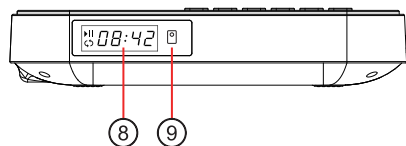
Accessories

- HDMI cable
- USB cable
- Remote Control
- AC adapter
- User Manual

::Player Description

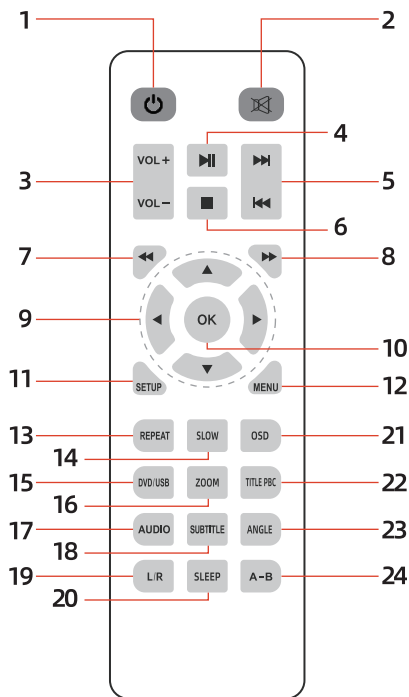


- ① Open or Close the disc cover
- ② Pause/Play
- ③ Previous
- ④ Next
- ⑤ Repeat
- ⑥ Switch DVD/USB mode
- ⑦ Power ON/OFF



- ⑧ LED display
- ⑨ Remote control receiving window
- ⑩ Volume adjustment
- ⑪ Earphone /AUX out port
- ⑫ TF card port
- ⑬ USB port
- ⑭ AV OUT port
- ⑮ HDMI OUT port
- ⑯ Power port

::Remote control



1. POWER (Power ON/OFF)
2. Mute
3. Volume Up/Down
4. Play/Pause
5. Previous/Next chapter
6. Stop
7. Reverse
8. Fast forward
9. Direction
10. Enter
11. System Setup
12. DVD root menu and Playback control (PBC)
13. Access the various repetition or cycle modes
14. The slow play
15. Source selection (Disc or USB)
16. Zoom out/Zoom in
17. Select Audio
18. Select subtitles
19. Left channel/right channel
20. Set a sleep time
21. Display disc data and playback times.
22. DVD title menu (provided that the discs includes this function)
23. Select angle.
24. Cyclic repetition between A & B points (A-B)

:: It plays discs

Can play disc type

type	Storage format	size	Matters needing attention
DVD Video DVD-R DVD+R DVD-RW DVD+RW	voice+image	12 Cm 8 Cm	• Provide disk services
VCD	voice+image	12 Cm	• VCD Forat(Ver1.1,2.0)only CD-R produced.
Xvid	voice+image	12 Cm	• Renewable CODEC Xvid 3/4/5, • Renewable file extensions avi/mpg/mpeg • The text format that can be generated smi
CD CD-R CD-RW	voice	12 Cm 8 Cm	• Do not use intermediate or special characters (/=&+)

Renewable disk

DVD, VCD, MUSIC CD, MP3, WMA, CD-R, CD-RW, DVD-R, DVD-RW, DVD+R, DVD+RW

Setup menu options

Congratulations on purchasing this player.

Setup menu



How to configure the player

Press the SETUP button to enter the setup menu.

① Main menu:

Use the left and right arrow (◀/▶) buttons to move the cursor to highlight the header of the main menu's submenu.

② Submenu:

Press PLAY to enter the submenu. Pressing the ◀ button exits the submenu and returns you to the main menu. Press the ▲/▼ buttons to browse the various submenu options.

③ Option menu:

Select the option that you want to configure and then press PLAY or ▶ to enter the option's setup menu. Use the ▲/▼ buttons to select the required setting and then press PLAY to enable it. Pressing ◀ returns you to the submenu.

TV Display:

You can adjust the screen format (aspect ratio) according to the type of TV that you use.

---4:3 Ps: The central section of anamorphic widescreen images is visible on a 4:3 TV, but the left and right edges are truncated.

----4:3 Lb: Anamorphic widescreen images are visible in their entirety on a 4:3 TV, but there are black bands at the top and bottom of the screen.

----16:9 : Select this option if you are connecting the player to a widescreen TV. However, you will not be able to view DVDs recorded in 4:3 as complete 16:9 images even if you select this option.

Angle Mark

ON: The screen will show the angle mark icon. (If an angle option is available).

OFF: The screen will not display the Angle Mark.

NOTE: Not all discs contain above features. The above features are disc dependent.

OSD Language

Select your preferred language for the onscreen display and setup menu.

Audio:

Selects the preferred language for DVD soundtracks.

1)The selected language is assigned high priority and can therefore be adopted automatically when the player begins playing a disc.

2)Languages vary between discs, depending on the DVD disc.

You can also select alternative languages by pressing the AUDIO button on the remote control handset.

Screen Saver:

ON:

If the player remains idle for more than a few minutes, an animated image (known as a screensaver) is displayed. The purpose of this function is to protect your TV screen.

OFF:

If you disable this option, the player will not display the screensaver image.

Note:

The player automatically disables the screensaver function during playback.

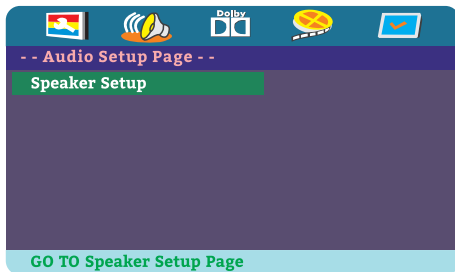
Last Memory:

ON:

The player can automatically begin playing the disc (DVD or CD) from the point where you last enabled this function.

OFF:

If you disable this function, the player will always play discs from the start.



Audio Setup Page

Speaker Setup

Downmix

RIGHT/LEFT Channel: Mixes a 5.1ch audio signal to 2 audio channels and then outputs to the left and right speakers.

Stereo: Outputs a stereo signal to the left and right speakers.

Dolby digital setup

Dual mono

STEREO: Left/Right channel audio will be played back by the Left/Right speakers.

L-MONO: Playback of Left channel audio only.

R-MONO: Playback of Right channel audio only.

MIX-MONO: Both Left/Right channels are mixed to one mono channel.

Dynamic

Use this mode to level all sound channels to ensure even sound levels.



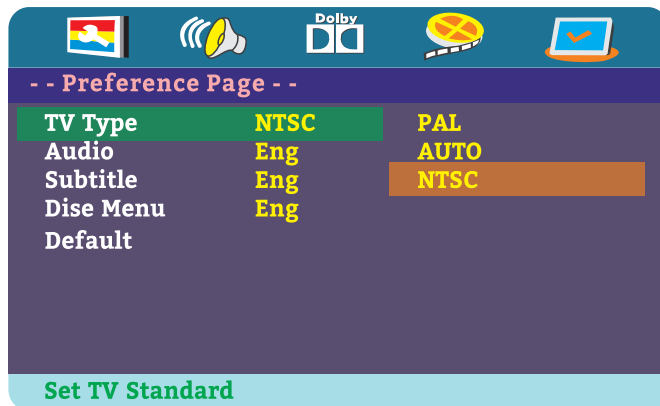
-- Panel Quality Setup --

Sharpness	MID	High
Brightness	00	Medium
Contrast	00	Low
Gamma	None	
Hue	00	
Saturation	00	

Sharpness

Video Setup Page

Configure the image quality by adjusting the sharpness, brightness, contrast.



TV Type

Used for settings the Video format output if the player is connected to an external display.

- PAL**: Video output is PAL only.
- AUTO**: Video output is as per source material.
- NTSC**: Video output is NTSC only.

(Note: This should be set without disc in the player.)

Audio subtitle and disc menu

Sets the default audio, subtitle and disc menu language of DVDs played on this player.

Note: Audio, Subtitle and Disc Menu settings are subject the availability of your selection on the DVD.

Default:

Select "Default" in preference page to make the setting return to the factory-set mode.

:: Troubleshooting

In the event of a technical problem, check the following points before taking the player to the after-sales service.

If you are unable to cure the problem by following our advice, contact your dealer or repair center.

WARNING: Never attempt to repair this appliance yourself.

Problem	Possible cause	Solution
The POWER light does not come on	The power cord is not plugged in	Plug the power cord into a wall outlet
No picture	You have not selected the video input connected to your TV	Select the appropriate video input format on your TV, in order to receive the player's output signals
	The video cable is not connected correctly	Fully insert the plugs on the video cable into the corresponding jacks
No sound	The audio cable is not connected correctly	Fully insert the plugs on the audio cable into the corresponding jacks.
	You have not selected the correct audio output	Select the correct audio output in the setup menu
Distorted picture	The disc is dirty.	Remove and clean the disc
	The player is in Cue or Review mode.	Some distortion may occur during Cue and Review operations. This is normal.
Flickering or unstable brightness	Disruption caused by a copy protection system.	Connect the player directly to your TV
The player does not operate	There is no disc in the player	Load a disc
	Incompatible disc	Load a compatible disc (check the disc's format and color signal coding standard).
	The disc has been loaded upside down	Check that the disc is correctly positioned
	The disc is not correctly positioned in the tray	Check that the disc is correctly positioned
	The disc is dirty.	Clean the disc
	The player is not configured correctly	Use the setup menu to modify the setup
	Parental control mode is active	Disable the parental control function or change the restriction level

No response when buttons are pressed	Interference from electromagnetic radiation or other factors such as static electricity	Switch off the player or unplug its power cord, and then switch it on or plug it in again
The remote control handset does not work	The remote control is not aligned with the sensor on the player's front panel	Point the remote control handset at the sensor
	The remote control is out of range	Check that the remote control is no more than 7 m from the sensor
	The batteries are dead	Replace the batteries with new ones

Note:

This appliance uses copyright protection technology covered by claims under the terms of various US patents and other intellectual property rights of Macrovision Corporation and other holders. Use of the aforementioned copyright protection technology is subject to consent by Macrovision Corporation and is intended solely for private use or restricted broadcasting, unless otherwise authorized by Macrovision Corporation. Reverse engineering and disassembly prohibited.

It may not be possible to play certain discs on this player, owing to the condition of the recording system or the CD-R/RW or DVD $\pm$ R/RW disc itself.

:: Product Features

Video Output	HDMI 1.4
Power Supply	5V Current $\geq$ 2A
Dimensions	155(mm) X 150(mm) X32(mm)
Net weight	0.5kg
Supported Disc	DVD/SVCD/VCD/CD/MP3/Kodak Picture/Photo CD /DivX

Supported USB

FORMAT	VIDEO CODE	AUDIO CODE	RESOLUTION
MPG	MPEG-1V / MPEG-2V	MP2	720*576(MAX)
VOB	MPEG-2V	AC3	720*576(MAX)
FLV	Sorenson H.263	MP3	720*576(MAX)
AVI	XVID / DX50 / DIVX	PCM / MP2 / MP3 / AC3	720*576(MAX)
DAT	MPEG-1V	MP2 / MP3	704*576(not smoothe) 352*288
DIVX	DX50	MP3	720*576(MAX)
NOTE:Player Does't Support MP4/MOV/MKV/WMV/ASF/MPEG files. Do Not Support AVC1/MPEG/MJPG/DIV2/MP43/VMV2 video codes in AVI format.			

If you have any questions about the products you received,
please feel free to contact us via email.

E-Mail : desobry-service@outlook.com

ユーザーマニュアル



MD115B

:: 安全上の注意

感電リスクを防ぐため、本製品のカバー（背面のパネル）を分解や改造しないでください。この表示の注意事項を守らないと、火災・感電などにより死亡や大けがなど人身事故の原因となります。この表示の注意事項を守らないと、感電やその事故によりけがをしたり周辺の家財に損害を与えたりすることがあります。



注意：本製品は目に見えないレーザーを使用するので、定められる以外の制御、調整、または実行手順を使用すると、危険な放射線を引き起こす可能



警告：湿気やほこりの多い場所や、油煙や湯気のあたる場所には置かないでください。

注意：本製品は目に見えないレーザーを使用するので、定められる以外の制御、調整、または実行手順を使用すると、危険な放射線を引き起こす可能性がある。

警告：湿気やほこりの多い場所や、油煙や湯気のあたる場所には置かないでください。

ご注意：定められる以外の制御、調整、または実行手順を使用すると、危険な放射線を引き起こす可能性がある。

※感電の恐れがあるので、プレーヤーを分解・改造しないでください。内部の点検や修理はお買い上げ本店にご連絡ください。

使用上のご注意

- 1、ほかのデバイスと接続する前、本製品を電源オフに切り替えてください。
- 2、ディスクを再生する時、本製品を移動しないでください。ディスクに傷をつけたり破損したり、本製品内部のコンポーネントを損傷したりする可能性があります。
- 3、水や異物が入ると火災や感電の原因となります。本機の上に花瓶など水の入ったものを置かないでください。
- 4、ディスクトレイに指をいれ入れないでください。
- 5、ディスクトレイにはディスク以外のものは入れないでください。
- 6、静電気などの電氣的なノイズを受けたことにより、本製品が正常に動作しなくなった場合は、電源を切って、電源オンを入れ直すと、正常な機能に戻ることはできます。
- 7、使用の後、ディスクを取り出してから、電源オフにしてください。
- 8、長期間使用しないときは安全のため電源プラグをコンセントから抜いてください。
- 9、ディスクをクリーナーマイクロファイバー布で中心から外側に向かって拭きます。

ディスクを保管する

ディスクに含まれるデータがあるので、ディスクを傷つけたり、破損したりしないでください。
環境条件。

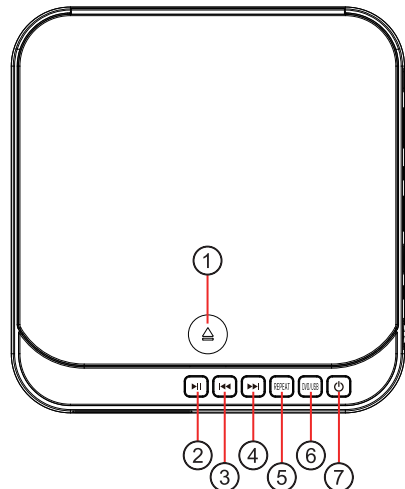
- ・火のそばや直射日光のあたるところなど、高温の場所で使用、保管、放置しないでください。
- ・風通しの悪い所に置いたり、通風孔をふさいだりしない。
- ・ディスクを垂直に保管されます。
- ・きれいなボックスまたはバッグに保管してください。

梱包内容

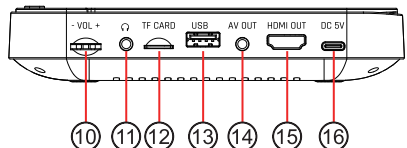
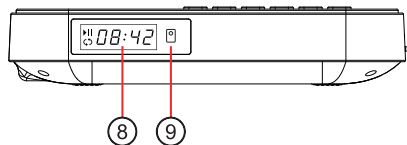
リモコン*1 USBケーブル*1 HDMIケーブル*1 ユーザーマニュアル*1

ACアダプター*1

:: 各部の名

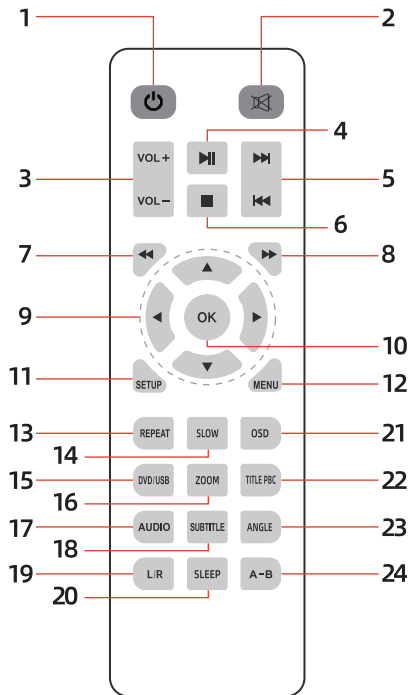


- ① ディスクトレイを開閉します
- ② 再生／一時停止
- ③ 前へ
- ④ 次へ
- ⑤ 繰り返す再生
- ⑥ DVDモード／USBモード
- ⑦ 電源ボタン



- ⑧ LEDディスプレイ
- ⑨ IR受光部
- ⑩ 音量ボタン
- ⑪ イヤホンポート
- ⑫ TFポート
- ⑬ USBポート
- ⑭ AV出力ポート
- ⑮ HDMI出力ポート
- ⑯ パワーポート

::リモコンの各部紹介



- 1、電源オン/オフ
- 2、音を消音します
- 3、音量を上げ/下げます
- 4、再生／一時停止
- 5、前／次の章
- 6、ストップ
- 7、早戻し
- 8、早送り
- 9、方向ボタン(上下左右)
- 10、確定
- 11、システム設定
- 12、DVDルートメニューと再生コントロール (PBC)
- 13、様々な繰り返しまたサイクルモードにアクセス
- 14、再生を減速にします
- 15、ソース選択 (ディスクまたはUSB)
- 16、ズームインまたはズームアウト
- 17、オーディオを選択します
- 18、字幕を選択します
- 19、左チャンネル／右チャンネル
- 20、スリーピー時間を設定します
- 21、ディスクデータと再生時間を表示します
- 22、DVDタイトルメニュー (CDにはこの機能が含まれていることが前提)
- 23、アングルを選択します
- 24、A-B繰り返し再生します

:: 対応できるディスクフォーマット

タイプ	ストレージフォーマット	サイズ	注意事項
DVD Video DVD-R DVD+R DVD-RW DVD+RW	音声＋イメージ	12cm 8cm	・ディスクサービスを提供します
VCD	音声＋イメージ	12cm	・VCDフォーマット（1.1.2.0）のみ ・CD-R生成
Xvid	音声＋イメージ	12cm	・再生可能なコーデック：xvid3/4/5 ・再生可能ファイル拡張子：avi/mpg/mpeg ・生成できるテキストフォーマット：Smi
CD CD-R CD-RW	音声	12cm 8cm	・間隔記号を特殊な符号（/=+）を使用しないでください。

再生可能なディスク：

DVD、VCD、MUSIC CD、MP3、WMA、CD-R、CD-RW、DVD+R、DVD+RW

設定する

設定メニュー



プレーヤーを設定する方法

SETUPボタンを押すと、メニュー設定に入ります。

① インメニュー：

方向ボタン「左/右」を押すと、メインメニューのサブメニューのヘッダーを強調表示されます。

② サブメニュー：

PLAYボタンを押すと、サブメニューに入ります。左ボタンを押すと、サブメニューから

退出しメインメニューに戻ることができます。方向ボタン「アップ/ダウン」を押すと、

様々なサブメニューオプションを閲覧します。

③ オプションメニュー

PLAYボタンまた方向ボタン「右」を押すと、オプションメニューに入ります。

選択したい

オプションにします。方向ボタン「上/下」を押すと、希望の設定を選択できます。

画面表示:

ご視聴中のTVの種類に応じ、画面のサイズ（アスペクト比）を調整できます。

---4:3Ps：横縦比は4:3、ワイドテレビでノーマルサイズ番組を視聴する場合は、4:3サイズの映像の左右にサイドバーを付した形で表示されます。

---4:3Lb：横縦比は4:3、ワイドテレビでノーマルサイズ番組を視聴する場合は、4:3サイズの映像の上下に黒枠が付いた形で表示されます。

----16:9 横縦比は16:9、ワイドテレビで使用したい場合は、このオプションを選択してください。ただし、このオプションを選択しても、4:3で録画したDVDを16:9のフル画面になりません。

アングルマーク

オン: 画面は角度マークのアイコンが表示されます。(角度オプションが有効の場合)

オフ: 画面には、アングルマークを表示しません。

ご注意: 全てのディスクには上記の機能が付いているわけではありません。上記の機能はディスクに依存します。

OSD言語

画面表示と設定メニューの優先言語を選択します。

スクリーンセーバー

オン: スクリーンセーバーを有効にします。

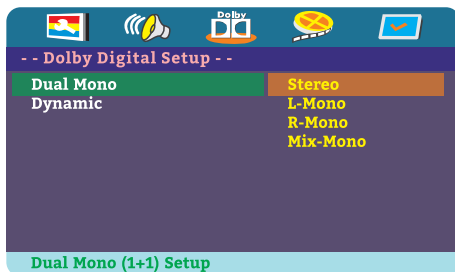
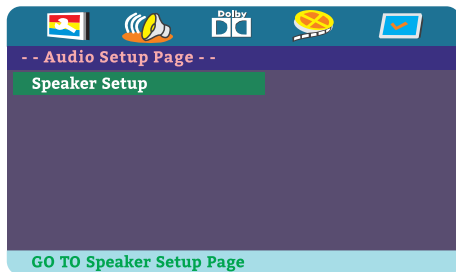
オフ: スクリーンセーバー(オフ)を無効にします

注: 同じ画像が画面上に残っている場合は、DVDプレーヤーは、約分後にスクリーンセーバーモードに入ります。

最後の記憶

オン: 前回で停止した部分からディスクの再生をはじめます。

オフ: この機能を無効にすると、プレーヤーは最初からディスクを再生します。



オーディオ設定ページ

スピーカーの設定

ダウンミックス

LT/RT:5.1chの信号を2チャンネルに混合して左右のスピーカから出力します。

ステレオ:ステレオ信号を左右のスピーカに出力します。

ドルビーセッタップ

デュアルモノ

ステレオ:左/右チャンネルのオーディオは、左/右スピーカから再生します。

左チャンネル:左チャンネルのオーディオのみを再生します。

右チャンネル:右チャンネルのオーディオのみを再生します。

ミックスモノ:左右両方のチャンネルを1つのチャンネルに混合して再生します。

ダイナミックレンジコンプレッサー

このモードは、すべてのサウンドチャンネルをレベルに調整して、再生します。



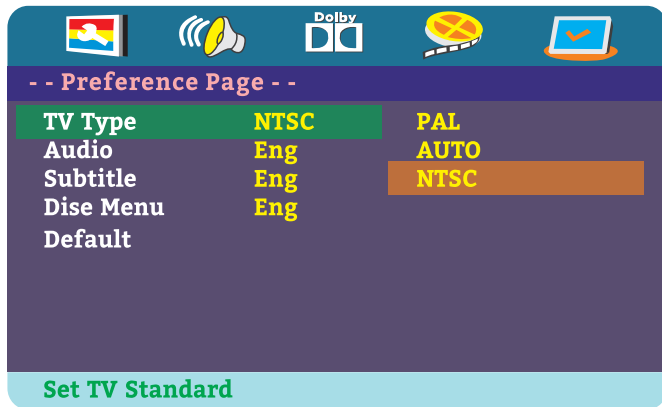
-- Panel Quality Setup --

Sharpness	MID	High
Brightness	00	Medium
Contrast	00	Low
Gamma	None	
Hue	00	
Saturation	00	

Sharpness

ビデオ設定のページ

シャープネス、明るさ、コントラストの調整により、画質を設定します。



TVタイプ

ディスプレイに接続すれば、ビデオ形式の出力を設定するために使用されます。

PAL:ビデオ出力は PAL のみです。

AUTO:ビデオ出力はソース マテリアルに従います。

NTSC:ビデオ出力は NTSC のみです。

(お知らせ: ディスクがない状態で設定してください。)

サウンド、字幕、言語

再生する ディスクのオーディオ、字幕、およびディスク メニュー言語を設定します。

ご注意: オーディオ、字幕およびディスクメニューが設定できるかどうかはDVDによって異なります。

デフォルト

優先するページに"default"を選択することで、出荷時の初期設定を回復することはできます。

:: 故障かな?と思ったら

本機を使用しているときに以下のような症状が起きたら、修理に出す前にこの項を参考にして点検してください。それでも正常に動作しないときは、弊社のアフターサービスへお問い合わせください。

警告： プレーヤーの改造や分解を禁止されます。

問題	可能な原因	対策
電源が入らない	電源ケーブルやACアダプターが正しく接続されていない	電源コードを正しく配置してください
画像がないです	テレビに接続するビデオ入力を選択されていません。	テレビで適切なビデオ入力フォーマットを選択して、プレーヤーの出力の信号を受信します
	ビデオケーブルの接続が正しくありません	ビデオケーブルを完全に挿入してください
音がない	オーディオケーブルの接続が正しくありません	オーディオケーブルを完全に挿入してください
	正しいオーディオ出力を選択しない	設定メニューで正しいオーディオ出力を選択してください
再生できない	プレーヤーにはディスクがありません	ディスクを挿入してください
	対応できないディスクを挿入します	互換性のあるディスクを挿入してください
	ディスクのラベル面を下に挿入します	ディスクのラベル面を上に入挿入してください
	ディスクが汚れてしまう	ディスクを中心からへりまでゆっくと拭いてください
	プレーヤーの設定が正しくありません	設定メニューを使って設定を変更します
	ペアレンタルコントロールモードを有効にします	ペアレンタルコントロールモードを無効にしてください

映像が変形した	ディスクが汚れてしまう	ディスクを中心にからへりまでゆるっと拭いてください。
リモコンが反応しません	リモコンはプレーヤーのフロントパネルに向けないです	リモコンをプレーヤーのフロントパネルに向けます。障害物がないことを確認します
	リモコン操作が範囲外です	リモコンと受光部の距離が7メートル以内を確保してください
	リモコンの電池を使い果たされます	新しい電池をリモコンに入れてみます

本設備が使用する著作権保護技術は、以下の請求項の条項に含まれています。

Macrovision Corporation及びその他の保有者の米国特許及びその他の知的財産権。

上記の著作権保護技術を使用するには、Macrovisionによって承認される必要があります。

特に明記されていない限り、個人的にご利用のみまたは放送を制限されます。

Macrovision Corporationによって許可されていない限り。リバースエンジニアリングおよび分解は禁止されています。

※記録システムまたはCD-R / RWまたはDVDCR / RWディスク自体の状態により、一部のディスクはこのプレーヤーで再生できない場合があります。

:: 技術規格

ビデオ出力	HDMI1.4
電源要求	5V@2AモバイルバッテリーまたはACアダプタ
サイズ	155(mm) X 150(mm) X32(mm)
本体の重さ	0.5kg
対応可能なフォーマット	DVD、SVCD、CD、VCD、MP3、コダック画像CDフォーマット・DivXビデオ

USBから再生のフォーマット

フォーマット	ビデオフォーマット	オーディオフォーマット	解像度
MPG	MPEG-1V / MPEG-2V	MP2	720*576(MAX)
VOB	MPEG-2V	AC3	720*576(MAX)
FLV	Sorenson H.263	MP3	720*576(MAX)
AVI	XVID / DX50 / DIVX	PCM / MP2 / MP3 / AC3	720*576(MAX)
DAT	MPEG-1V	MP2 / MP3	704*576(再生がスムーズでない) 352*288
DIVX	DX50	MP3	720*576(MAX)

お知らせ: MP4,MOV,MKV,WMV,ASF,MPEGのフォーマットをサポートできません。
AVIフォーマットについて、AVC1,MPEG,MJPG,DIV2,MP43,VMV2もサポートできません。

お届けした商品について、気になることやご不明な点がございましたら、いつでもなんでもメールまでお問い合わせください。

E-Mail : desobry-service@outlook.com

MODE D'EMPLOI



MD115B

:: Consignes de sécurité

POUR MINIMISER LE RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE, NE RETIREZ PAS LE COUVERCLE DE CE PRODUIT (NI LE PANNEAU ARRIÈRE). CE PRODUIT NE CONTIENT AUCUNE PIÈCE RÉPARABLE PAR L'UTILISATEUR. CONFIEZ TOUJOURS LES RÉPARATIONS À UN TECHNICIEN QUALIFIÉ.



Ce symbole indique la présence à l'intérieur de l'appareil de tensions dangereuses susceptibles de provoquer un choc électrique ou des blessures.



Ce symbole signifie que des instructions importantes sont fournies avec l'appareil.

REMARQUE : CE LECTEUR UTILISE UN RAYON LASER INVISIBLE QUI POURRAIT EXPOSER L'UTILISATEUR À DES DANGERS S'IL EST DIRIGÉ VERS LES YEUX. UTILISEZ TOUJOURS LE LECTEUR COMME INDiqué DANS LE MODE D'EMPLOI ;

AVERTISSEMENT

Pour minimiser les risques d'incendie ou d'électrocution, n'exposez jamais le lecteur à la pluie ou à d'autres formes d'humidité.

NOTE

CET APPAREIL UTILISE UN LASER. TOUTE OPÉRATION OU UTILISATION DES COMMANDES ET DES RÉGLAGES AUTRE QUE CELLES INDiquÉES DANS CE MANUEL PEUT ENTRAÎNER UNE EXPOSITION À DES RADIATIONS DANGEREUSES. N'OUVREZ JAMAIS LE BOÎTIER ET N'ESSEYER JAMAIS DE RÉPARER LE PRODUIT VOUS-MÊME. CONFIEZ TOUJOURS LES RÉPARATIONS À UN TECHNICIEN QUALIFIÉ.

Précautions d'emploi

- Always éteint le lecteur avant d'y connecter d'autres appareils.
- Ne déplacez jamais le lecteur pendant la lecture d'un disque. Cela pourrait rayer ou casser le disque et endommager les composants internes du lecteur.
- Ne placez pas de vases remplis d'eau ou de petits objets métalliques sur le lecteur.
- Ne mettez jamais vos doigts dans le plateau de disque.
- Ne placez jamais autre chose que le disque dans le plateau de disque.
- Interférence externe - par ex. la foudre ou l'électricité statique - peuvent affecter le fonctionnement du produit. En cas d'interférence, appuyez sur le bouton POWER pour éteindre puis rallumer le lecteur DVD ou débranchez le cordon d'alimentation de la prise murale puis rebranchez-le. Le produit fonctionnera à nouveau normalement.
- Retirez toujours le disque et éteignez le lecteur après utilisation.
- Débranchez le cordon d'alimentation de la prise murale si vous n'avez pas l'intention d'utiliser le lecteur pendant une période prolongée.
- Si vous devez nettoyer un disque, essuyez-le dans un mouvement droit du centre vers le bord.

Stockage de disque

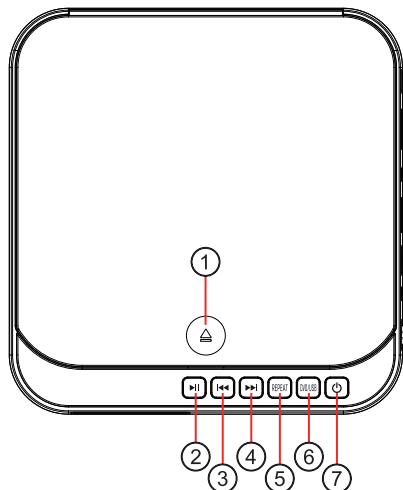
Veillez à ne pas endommager vos disques, car les données qu'ils contiennent sont très sensibles aux conditions environnementales.

- Évitez d'exposer les disques à la lumière directe du soleil.
- Conserver dans un endroit frais et bien aéré.
- Rangez les disques verticalement.
- Conserver dans un étui ou une pochette à poussière propre.

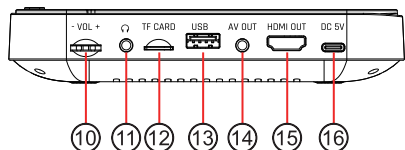
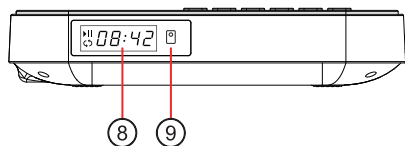
Accessoires

- câble HDMI
- câble USB
- Télécommande
- adaptateur pour courant alternatif
- Manuel de l'utilisateur

:: Description du lecteur

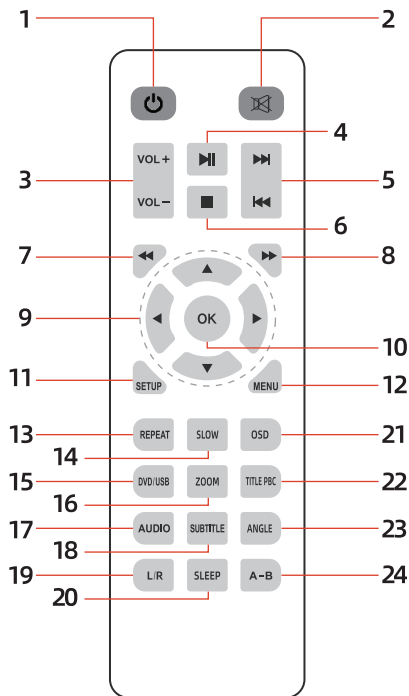


- ① Ouvrir ou fermer le couvercle du disque
- ② Pause/ Jouer
- ③ Précédent
- ④ Suivant
- ⑤ Répéter
- ⑥ Changer de mode DVD/USB
- ⑦ Marche / arrêt



- ⑧ Affichage LED
- ⑨ Fenêtre de réception de la télécommande
- ⑩ Réglage du volume
- ⑪ Port pour écouteurs/sortie AUX
- ⑫ Port de carte TF
- ⑬ port USB
- ⑭ Port de sortie AV
- ⑮ Port de sortie HDMI
- ⑯ Port d'alimentation

:: Télécommande



1. ALIMENTATION (marche/arrêt)
2. Muet
3. Volume haut/bas
4. Jouer pause
5. Chapitre précédent/suivant
6. Arrêt
7. Inverse
8. Avance rapide
9. Direction
10. Entrer
11. Installation du système
12. Menu racine DVD et contrôle de lecture (PBC)
13. Accéder aux différents modes de répétition ou de cycle
14. Le jeu lent
15. Sélection de la source (Disque ou USB)
16. Zoom arrière/Zoom avant
17. Sélectionnez Audio
18. Sélectionnez les sous-titres
19. Canal gauche/canal droit
20. Définir une heure de sommeil
21. Afficher les données du disque et les temps de lecture
22. Menu des titres de DVD (à condition que les disques incluent cette fonction)
23. Sélectionnez l'angle
24. Répétition cyclique entre les points A et B (A-B)

:: Il lit des disques

Peut lire le type de disque

taper	Format de stockage	taille	Questions nécessitant une attention particulière
DVD vidéo DVD-R DVD+R DVD-RW DVD+RW	Voix+Image	12CM 8CM	• Fournir des services de disque
VCD	Voix+Image	12CM	• VCD Forat (Ver1.1, 2.0) uniquement CD-R produit.
Xvid	Voix+Image	12CM	• CODECXvid renouvelable 3/4/5 • Extensions de fichiers renouvelablesavi/mpg/mpeg • Le format texte : qui peut être généré
CD CD-R CD-RW	Voix	12CM 8CM	• N'utilisez pas de caractères intermédiaires ou spéciaux (/=+)

Disque renouvelable

DVD, VCD, CD MUSIQUE, MP3, WMA, CD-R, CD-RW, DVD-R, DVD-RW, DVD+R, DVD+R

Options du menu de configuration

Félicitations pour l'achat de ce lecteur.

Menu des paramètres

Comment configurer le lecteur

	Appuyez sur le bouton SETUP pour accéder au menu de configuration. ① Menu principal: Utilisez les flèches gauche et droite (◀ ▶) pour déplacer le curseur et mettre en surbrillance l'en-tête du sous-menu du menu principal. ② Sous-menu : Appuyez sur PLAY pour entrer dans le sous-menu. Appuyez sur la touche ◀ pour quitter le sous-menu et revenir au menu principal. Appuyez sur les boutons ▲ / ▼ pour parcourir les différentes options du sous-menu. ③ Menu d'options : Sélectionnez l'option que vous souhaitez configurer, puis appuyez sur PLAY ▶ ou pour accéder au menu de configuration de l'option. Utilisez les boutons ▲ / ▼ pour sélectionner le réglage requis, puis appuyez sur PLAY pour l'activer. Appuyer sur ◀ vous ramène au sous-menu.
---	--

Affichage du téléviseur

Vous pouvez régler le format de l'écran (format d'image) en fonction du type de téléviseur que vous utilisez.

---Ps 4:3: La section centrale des images grand écran anamorphosées est visible sur un téléviseur 4:3, mais les bords gauche et droit sont tronqués.

---4:3 Lb : les images panoramiques anamorphiques sont visibles dans leur intégralité sur un téléviseur 4:3, mais il y a des bandes noires en haut et en bas de l'écran.

---16:9 Ps : sélectionnez cette option si vous connectez le lecteur à un téléviseur grand écran. Cependant, vous ne pourrez pas voir les DVD enregistrés en 4:3 comme des images 16:9 complètes même si vous sélectionnez cette option.

Marque d'angle

ON: L'écran affichera l'icône de marque d'angle. (Si une option d'angle est disponible).

OFF: L'écran n'affichera pas la marque d'angle.

REMARQUE : Tous les disques ne contiennent pas les fonctionnalités ci-dessus. Les fonctions ci-dessus dépendent du disque.

Langue OSD

Sélectionnez votre langue préférée pour l'affichage à l'écran et le menu de configuration.

L'audio:

Sélectionne la langue préférée pour les bandes sonores des DVD.

1) La langue sélectionnée a une priorité élevée et peut donc être adoptée automatiquement lorsque le lecteur commence la lecture d'un disque.

2) Les langues varient d'un disque à l'autre, selon le disque DVD.

Vous pouvez également sélectionner d'autres langues en appuyant sur le bouton AUDIO de la télécommande.

Économiseur d'écran:

ON :

Si le lecteur reste inactif pendant plus de quelques minutes, une image animée (appelée économiseur d'écran) s'affiche. Le but de cette fonction est de protéger l'écran de votre téléviseur.

OFF :

Si vous désactivez cette option, le lecteur n'affichera pas l'image de l'économiseur d'écran.

Note:

Le lecteur désactive automatiquement la fonction d'économiseur d'écran pendant la lecture.

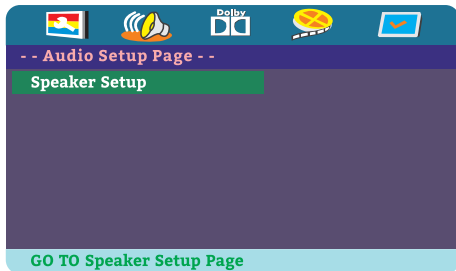
Dernier souvenir:

ON :

Le lecteur peut commencer automatiquement la lecture du disque (DVD ou CD) à partir du point où vous avez activé cette fonction pour la dernière fois.

OFF :

Si vous désactivez cette fonction, le lecteur lira toujours les disques depuis le début.



Page de configuration audio

Configuration des enceintes

Sous-mixage

Canal DROITE/GAUCHE : Mixe un signal audio 5.1 canaux sur 2. canaux audio, puis les émet vers les haut-parleurs gauche et droit.

Stéréo: Émet un signal stéréo vers les haut-parleurs gauche et droit.

Configuration numérique Dolby

Double mono

STÉRÉO : Le son du canal gauche/droit sera lu par les haut-parleurs gauche/droit.

L-MONO : lecture du canal audio gauche uniquement.

R-MONO : Lecture du son du canal droit uniquement.

MIX-MONO : Les deux canaux gauche/droit sont mixés en un seul canal mono.

Dynamique

Utilisez ce mode pour niveler tous les canaux sonores afin d'assurer des niveaux sonores uniformes.



The interface features a top navigation bar with five icons: a red square with a white figure, a yellow megaphone, the Dolby logo, a yellow film reel, and a blue tablet with a checkmark. Below this is a dark blue header with the text '- - Panel Quality Setup - -'. The main area is a dark purple table with two columns. The first column lists settings: Sharpness, Brightness, Contrast, Gamma, Hue, and Saturation. The second column shows their current values: MID, 00, 00, None, 00, and 00. To the right of the table, three yellow buttons are stacked vertically: 'High', 'Medium' (which is highlighted with an orange background), and 'Low'. A light blue bar at the bottom of the interface contains the word 'Sharpness' in green.

Sharpness	MID	High
Brightness	00	Medium
Contrast	00	Low
Gamma	None	
Hue	00	
Saturation	00	

Sharpness

Page de configuration vidéo

Configurez la qualité de l'image en ajustant la netteté, la luminosité, le contraste.



Type de téléviseur

Utilisé pour régler la sortie du format vidéo si le lecteur est connecté à un écran externe.

- **PAL** : la sortie vidéo est PAL uniquement.
- **AUTO** : La sortie vidéo est conforme au matériel source.
- **NTSC** : la sortie vidéo est NTSC uniquement.

(Remarque : cela doit être réglé sans disque dans le lecteur.)

Sous-titres audio et menu du disque

Définit la langue par défaut de l'audio, des sous-titres et du menu du disque des DVD lus sur ce lecteur.vv

Remarque : Les paramètres Audio, Sous-titres et Menu du disque dépendent de la disponibilité de votre sélection sur le DVD.

Défaut:

Sélectionnez "Par défaut" dans la page des préférences pour que le réglage revienne au mode d'usine.

::DépannageDans

En cas de problème technique, vérifiez les points suivants avant d'amener le lecteur au SAV.

Si vous ne parvenez pas à résoudre le problème en suivant nos conseils, contactez votre revendeur ou centre de réparation.

AVERTISSEMENT : N'essayez jamais de réparer vous-même cet appareil.

Problèmes	Cause possible	Solution
Le voyant POWER ne s'allume pas	Le cordon d'alimentation n'est pas branché	Branchez le cordon d'alimentation dans une prise murale
Pas d'image	Vous n'avez pas sélectionné l'entrée vidéo connectée à votre téléviseur	Sélectionnez le format d'entrée vidéo approprié sur votre téléviseur pour recevoir les signaux de sortie du lecteur.
	Le câble vidéo n'est pas correctement connecté	Insérez complètement les fiches du câble vidéo dans les prises appropriées
Pas de son	Le câble audio n'est pas correctement connecté	Insérez complètement les fiches du câble audio dans les prises correspondantes
	Vous n'avez pas sélectionné la bonne sortie audio	Sélectionnez la bonne sortie audio dans le menu de configuration
Image déformée	Le disque est sale.	Retirer et nettoyer le disque
	Le lecteur est en mode cue ou review.	Une distorsion peut se produire pendant les opérations de repérage et de révision. C'est normal.
Luminosité scintillante ou instable	Interférence d'un système de protection contre la copie.	Connectez le lecteur directement à votre téléviseur
Le lecteur ne fonctionne pas	Il n'y a pas de disque dans le lecteur	Insérer un disque
	Disque incompatible	Insérez un disque compatible (vérifiez le format du disque et la norme d'encodage du signal de couleur).
	Le disque a été chargé à l'envers	Vérifiez si le disque est inséré correctement.
	Le disque n'est pas correctement positionné dans la fente	Vérifiez si le disque est inséré correctement.
	Le disque est sale.	Nettoyez le disque.
	Le lecteur n'est pas configuré correctement	Modifier les paramètres via le menu de configuration
	Le mode de contrôle parental est actif	Désactiver le contrôle parental ou modifier le niveau de restriction

Pas de réponse lors de l'appui sur les boutons	Interférence due au rayonnement électromagnétique ou à d'autres facteurs tels que l'électricité statique	Éteignez le lecteur ou débranchez le cordon d'alimentation, puis rallumez-le ou rebranchez-le
Le combiné de la télécommande ne fonctionne pas	La télécommande n'est pas dirigée vers le capteur situé à l'avant du lecteur	Dirigez le combiné de la télécommande vers le capteur
	La télécommande est hors de portée	Assurez-vous que la télécommande se trouve à moins de 7 m du capteur
	Les piles sont vides	Remplacez les piles par des neuves

Remarques:

Cet appareil intègre une technologie de protection des droits d'auteur qui est protégée par les revendications de méthode de certains brevets américains et d'autres droits de propriété intellectuelle détenus par Macrovision Corporation et d'autres titulaires de droits. L'utilisation de la technologie de protection des droits d'auteur ci-dessus doit être autorisée par Macrovision Corporation et est destinée à des utilisations domestiques et de diffusion limitées uniquement, sauf autorisation contraire de Macrovision Corporation. L'ingénierie inverse et le démontage ne sont pas autorisés.

Certains disques peuvent ne pas être lus sur cet appareil en raison de l'état du système d'enregistrement ou du CD-R/RW ou DVD±R/RW lui-même.

::Caractéristiques du produit

Sortie Vidéo	HDMI 1.4
Source de courant	Strom 5V>=2A
Taille	155(mm)× 150(mm)×32(mm)
Poids net	0.5kg
Disque pris en charge	DVD/SVCD/VCD/CD/MP3/Kodak Bld/Photo CD/JvX

USB pris en charge

FORMAT	Code vidéo	Audiocode	Résolution
MPG	MPEG-1V / MPEG-2V	MP2	720*576(MAX)
VOB	MPEG-2V	AC3	720*576(MAX)
FLV	Sorenson H.263	MP3	720*576(MAX)
AVI	XVID / DX50 / DIVX	PCM / MP2 / MP3 / AC3	720*576(MAX)
DAT	MPEG-1V	MP2 / MP3	704*576(pas lisse) 352*288
DIVX	DX50	MP3	720*576(MAX)

REMARQUE : Le lecteur ne prend pas en charge les fichiers MP4/MOV/MKV/WMV/ASF/MPEG.
Ne prend pas en charge les codes vidéo AVC1/MPEG/MJ/G/DIV2/MP43/VMV2 au format AVI.

Si vous avez des questions sur les produits que vous avez reçus, n'hésitez pas à nous contacter par e-mail.

E-Mail : desobry-service@outlook.com

BENUTZERHANDBUCH



MD115B

:: Sicherheitsanweisung

UM DIE STROMSCHLAGGEFAHR ZU MINIMIEREN, ENTFERNEN SIE NICHT DIE ABDECKUNG (ODER RÜCKWAND) DIESES PRODUKTS. DIESES PRODUKT ENTHÄLT KEINE VOM BENUTZER ZU WARTENDEN TEILE. LASSEN SIE REPARATUREN IMMER VON EINEM QUALIFIZIERTEN TECHNIKER DURCHFÜHREN.



Dieses Symbol weist auf das Vorhandensein gefährlicher Spannungen im Inneren des Geräts hin, die einen elektrischen Schlag oder Verletzungen verursachen können.



Dieses Symbol bedeutet, dass dem Gerät wichtige Hinweise beigelegt sind.

HINWEIS: DIESER PLAYER VERWENDET EINEN UNSICHTBAREN LASER-STRAHL, DER DEN BENUTZER EINER GEFÄHRRLICHEN STRAHLUNG AUSSETZEN KANN, WENN ER AUF DIE AUGEN GERICHTET IST. BENUTZEN SIE DEN PLAYER IMMER WIE IN DER BEDIENUNGSANLEITUNG ANGEGBEN;

WARNUNG

Um das Brandrisiko und die Stromschlaggefahr zu minimieren, setzen Sie den Player niemals Regen oder anderer Feuchtigkeit aus.

HINWEIS

DIESES GERÄT VERWENDET EINEN LASER. JEDE BEDIENUNG ODER VERWENDUNG VON BEDIENELEMENTEN UND EINSTELLUNGEN, DIE NICHT IN DIESEM HANDBUCH ANGEGBEN SIND, KANN ZU EINER GEFÄHRRLICHEN STRAHLUNGSEXPOSITION FÜHREN. ÖFFNEN SIE NIEMALS DAS GEHÄUSE UND VERSUCHEN SIE NICHT, DAS PRODUKT SELBST ZU REPARIEREN. LASSEN SIE REPARATUREN IMMER VON EINEM QUALIFIZIERTEN TECHNIKER DURCHFÜHREN.

Vorsichtsmaßnahme vor dem Gebrauch

- Schalten Sie den Player immer aus, bevor Sie andere Geräte daran anschließen.
- Bewegen Sie den Player niemals, während eine Disc abgespielt wird. Andernfalls könnte die Disc zerkratzt oder zerbrochen und die internen Komponenten des Players beschädigt werden.
- Legen Sie keine mit Wasser gefüllten Vasen oder kleine Metallgegenstände auf den Player.
- Stecken Sie niemals Ihre Finger in den Disc-Schacht.
- Legen Sie niemals etwas anderes als die Disc in den Disc-Schacht.
- Externe Störungen - z. B. Blitzschlag oder statische Elektrizität - können den Betrieb des Produkts beeinträchtigen. Drücken Sie im Falle einer Störung die POWER-Taste, um den DVD-Player aus- und wieder einzuschalten, oder ziehen Sie das Stromkabel aus der Steckdose und stecken Sie es dann wieder ein. Das Produkt wird wieder normal funktionieren.
- Nehmen Sie die Disc immer heraus und schalten Sie den Player nach dem Gebrauch aus.
- Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, wenn Sie den Player über einen längeren Zeitraum nicht benutzen wollen.
- Wenn Sie eine Disc reinigen müssen, wischen Sie sie in einer geraden Bewegung von der Mitte zum Rand hin ab.

Aufbewahrung von Discs

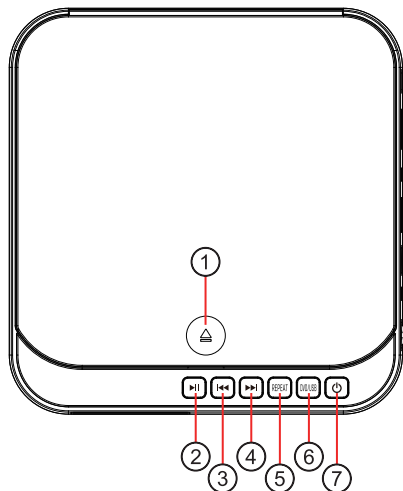
Achten Sie darauf, Ihre Discs nicht zu beschädigen, da die darauf enthaltenen Daten sehr empfindlich auf Umgebungsbedingungen reagieren.

- Vermeiden Sie es, die Discs direktem Sonnenlicht auszusetzen.
- An einem kühlen, gut belüfteten Ort aufbewahren.
- Discs vertikal aufbewahren.
- In einer sauberen Staubschutzhülle aufbewahren.

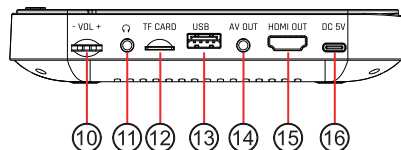
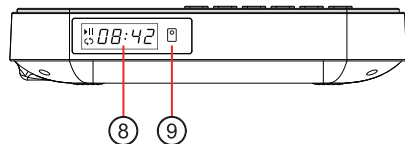
Zubehör

- HDMI-Kabel
- USB-Kabel
- Fernbedienung
- Netzadapter
- Benutzerhandbuch

:: Beschreibung des Players

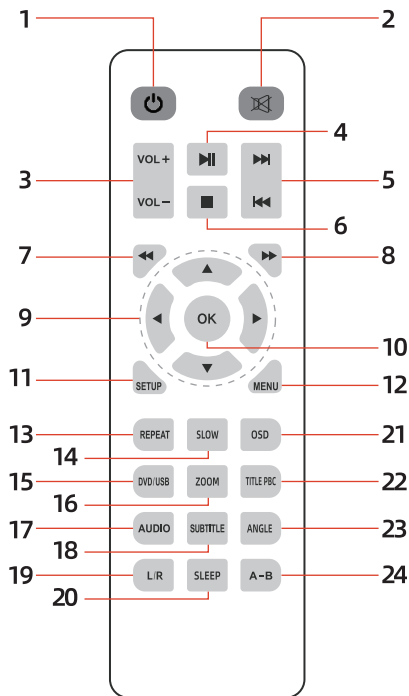


- ① Öffnen oder schließen Sie die Tür der Disc.
- ② Pause/Abspielen
- ③ Vorherige
- ④ Nächste
- ⑤ Wiederholen
- ⑥ DVD/USB-Modus umschalten
- ⑦ Strom Ein/Aus



- ⑧ LED-Leuchte Anzeige
- ⑨ IR-Empfänger
- ⑩ Lautstärkeregelung
- ⑪ Kopfhöreranschluss/AUX-Ausgang
- ⑫ TF-Kartenanschluss
- ⑬ USB-Anschluss
- ⑭ AV-AUSGANG
- ⑮ HDMI-AUSGANG
- ⑯ Stromanschluss

:: Fernbedienung



1. POWER (Strom ein/aus)
2. Stumm
3. Lautstärke hoch/runter
4. Abspielen/Pause
5. Vorheriger/Nächster Titel
6. Stopp
7. Rückwärts
8. Vorspulen
9. Richtung
10. Eingeben
11. Systemeinstellung
12. DVD-Stammmenü und Wieder-
gabesteuerung (PBC)
13. Zugriff auf die verschiedenen
Wiederholungs- oder Zyklusmodi
14. Langsames Abspielen
15. Auswahl der Quelle (Disc oder
USB)
16. Auszoomen/Einzoomen
17. Audio wählen
18. Untertitel wählen
19. Linker Kanal/Rechter Kanal
20. Einstellen einer Schlafzeit
21. Anzeige von Disc-Daten und
Abspielzeiten.
22. DVD-Titelmenü (vorausgesetzt,
die Discs verfügen über diese
Funktion)
23. Winkel wählen.
24. Zyklische Wiederholung zwischen
A- und B-Punkten (A-B)

:: Es spielt Discs ab

Kann Disc-Typ abspielen

Typ	Speicherformat	Größe	Angelegenheiten bedürfen der Aufmerksamkeit
DVD-Video DVD-R DVD+R DVD-RW DVD+RW	Stimme+Bild	12CM 8CM	• Bereitstellung von Disk-Dienstleistungen
VCD	Stimme+Bild	12CM	• Nur VCD Format (Ver1.1,2.0) CD-R produziert
Xvid	Stimme+Bild	12CM	• Erneuerbarer CODECXvid 3/4/5, • Erneuerbare Dateierweiterungenavi/mpg/mpeg • Das Textformat, das erzeugt werden kannsmi
CD CD-R CD-RW	Stimme	12CM 8CM	• Verwenden Sie keine Zwischen- oder Sonderzeichen (/=+)

Erneuerbare Disc

DVD, VCD, MUSIK CD, MP3, WMA, CD-R, CD-RW, DVD-R, DVD-RW,
DVD+R, DVD+RW

Optionen des Setup-Menüs

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf dieses Players.

Setup-Menü



Wie man den Player konfiguriert

Drücken Sie die Taste SETUP, um das Setup-Menü aufzurufen.

① Menu principal

Verwenden Sie die linke und rechte Pfeiltaste (◀ ▶), um den Cursor zu bewegen und die Überschrift des Untermenüs des Hauptmenüs zu markieren.

② Untermenü

Drücken Sie PLAY, um das Untermenü aufzurufen. Durch Drücken der Taste ◀ verlassen Sie das Untermenü und kehren zum Hauptmenü zurück. Drücken Sie die Tasten ▲/▼, um durch die verschiedenen Untermenüoptionen zu blättern.

③ Menu d'options :

Wählen Sie die zu konfigurierende Option aus und drücken Sie dann PLAY ▶ oder ◀, um das Einstellungs Menü der Option aufzurufen. Mit den Tasten ▲/▼ wählen Sie die gewünschte Einstellung und drücken dann PLAY, um sie zu aktivieren. Durch Drücken ◀ von kehren Sie in das Untermenü zurück.

TV-Display:

Sie können das Bildschirmformat (Seitenverhältnis) je nach Art des von Ihnen verwendeten Fernsehgeräts anpassen.

---4:3 Ps: Bei anamorphen Widescreen-Bildern ist der mittlere Teil auf einem 4:3-Fernsehgerät sichtbar, aber der linke und rechte Rand sind abgeschnitten.

----4:3 Lb: Anamorphotische Widescreen-Bilder sind auf einem 4:3-Fernseher vollständig zu sehen, aber es gibt schwarze Streifen am oberen und unteren Rand des Bildschirms.

----16:9 : Wählen Sie diese Option, wenn Sie den Player an einen Breitbildfernseher anschließen. Allerdings können Sie DVDs, die im Format 4:3 aufgenommen wurden, nicht als vollständige 16:9-Bilder ansehen, selbst wenn Sie diese Option wählen.

Winkelmarkierung

EIN: Auf dem Bildschirm wird das Symbol für die Winkelmarkierung angezeigt. (Wenn eine Winkeloption möglich ist).

AUS: Auf dem Bildschirm wird die Winkelmarkierung nicht angezeigt.

HINWEIS : Nicht alle Discs verfügen über die oben genannten Funktionen. Die oben genannten Funktionen sind Disc-abhängig.

OSD-Sprache

Wählen Sie Ihre gewünschte Sprache für die Bildschirmanzeige und das Setup-Menü.

Audio:

Wählt die gewünschte Sprache für DVD-Soundtracks aus.

1)Die gewählte Sprache hat eine hohe Priorität und kann daher automatisch übernommen werden, wenn der Player eine Disc abspielt.

2)Die Sprachen variieren je nach DVD-Disc.

Sie können auch andere Sprachen auswählen, indem Sie die Taste AUDIO auf der Fernbedienung drücken.

Screen Saver (Bildschirmschoner):

EIN :

SWenn der Player länger als ein paar Minuten inaktiv ist, wird ein animiertes Bild (ein so genannter Bildschirmschoner) angezeigt. Diese Funktion dient dem Schutz Ihres Fernsehbildschirms.

AUS :

Wenn Sie diese Option deaktivieren, zeigt der Player das Bildschirmschonerbild nicht an.

Bemerkungen:

Der Player deaktiviert automatisch die Bildschirmschonerfunktion während des Abspielens.

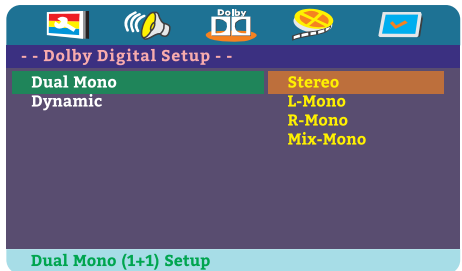
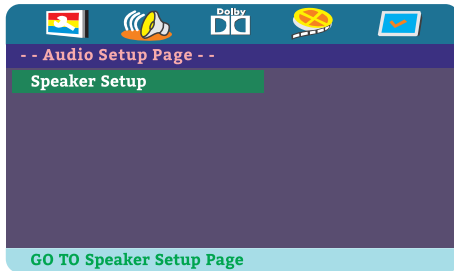
Letzte Speicherung:

EIN :

Der Player kann die Abspielung der Disc (DVD oder CD) automatisch an der Stelle beginnen, an der Sie diese Funktion zuletzt aktiviert haben.

AUS :

Wenn Sie diese Funktion deaktivieren, spielt der Player die Discs immer von Anfang an ab.



Audio-Einstellungsseite

Lautsprechereinstellungen

Downmix

Kanal RECHTS/LINKS: Mischt ein 5.1-Kanal-Audiosignal auf 2 Audiokanäle und gibt es dann an den linken und rechten Lautsprecher aus.

Stereo: Gibt ein Stereosignal an den linken und rechten Lautsprecher aus.

Dolby Digital-Einstellungen

Dual Mono

STEREO: Der Klang des linken/rechten Kanals wird über die linken/rechten Lautsprecher abgespielt.

L-MONO: Spielt nur den Klang des linken Kanals ab.

R-MONO: Spielt nur den Klang des rechten Kanals ab.

MIX-MONO: Die beiden Kanäle Links/Rechts werden zu einem Monokanal gemischt.

Dynamisch

Mit diesem Modus können Sie alle Klangkanäle auspegeln, um einen gleichmäßigen Klangpegel zu gewährleisten.



-- Panel Quality Setup --

Sharpness	MID	High
Brightness	00	Medium
Contrast	00	Low
Gamma	None	
Hue	00	
Saturation	00	

Sharpness

Video-Einstellungsseite

Konfigurieren Sie die Bildqualität, indem Sie die Schärfe, die Helligkeit und den Kontrast einstellen.



TV-Type

Dient zur Einstellung des Videoformatausgangs, wenn der Player an einen externen Display angeschlossen ist.

- PAL: Der Videoausgang ist nur PAL.
- AUTO: Der Videoausgang entspricht dem Quellmaterial.
- NTSC: Der Videoausgang ist nur NTSC.

(Bemerkungen: Dies sollte ohne Disc im Player eingestellt werden.)

Audio-Untertitel und Disc-Menü

Stellt die Standardsprache für Audio, Untertitel und Disc-Menü von DVDs ein, die auf diesem Player abgespielt werden.

Bemerkungen: Die Einstellungen für Audio, Untertitel und Disc-Menü hängen von den Möglichkeiten ab, die Sie auf der DVD ausgewählt haben.

Standard:

Wählen Sie auf der Einstellungsseite "Standard", um die Einstellung auf den werkseitig eingestellten Modus zurückzusetzen.

::Fehlersuche

Im Falle eines technischen Problems sollten Sie die folgenden Punkte überprüfen, bevor Sie den Player zum Kundendienst bringen.

Wenn Sie das Problem mit unseren Ratschlägen nicht beheben können, wenden Sie sich an Ihren Händler oder Ihr Reparaturzentrum.

WARNUNG: Versuchen Sie nie, das Gerät selber zu reparieren.

Problemen	Mögliche Ursache	Lösung
Die POWER-Leuchte leuchtet nicht auf	Das Netzkabel ist nicht eingesteckt	Stecken Sie das Netzkabel in eine Steckdose
Kein Bild	Sie haben den an Ihr Fernsehgerät angeschlossenen Videoeingang nicht ausgewählt	Wählen Sie das entsprechende Videoeingangsformat an Ihrem Fernsehgerät, um die Ausgangssignale des Players zu empfangen.
	Das Videokabel ist nicht richtig angeschlossen	Stecken Sie die Stecker des Videokabels vollständig in die entsprechenden Buchsen
Kein Ton	Das Audiokabel ist nicht richtig angeschlossen	Stecken Sie die Stecker des Audiokabels vollständig in die entsprechenden Buchsen
	Sie haben nicht den richtigen Audioausgang gewählt	Wählen Sie den richtigen Audioausgang im Setup-Menü
Verzerrtes Bild	Die Disc ist verschmutzt.	Entfernen und reinigen Sie die Disc
	Der Player ist im Cue- oder Review-Modus.	Bei Cue- und Review-Vorgängen kann es zu Verzerrungen kommen. Das ist normal.
Flackern oder instabile Helligkeit	Störung durch ein Kopierschutzsystem.	Schließen Sie den Player direkt an Ihr Fernsehgerät an
Der Player funktioniert nicht	Es gibt keine Disc im Player	Einlegen einer Disc
	Inkompatible Disc	Legen Sie eine kompatible Disc ein (überprüfen Sie das Format und die Farbsignalkodierungsnorm der Disc).
	Die Disc wurde verkehrt herum eingelegt	Prüfen Sie, ob die Disc richtig eingelegt ist.
	Die Disc ist nicht richtig im Schacht positioniert	Prüfen Sie, ob die Disc richtig eingelegt ist.
	Die Disc ist verschmutzt.	Reinigen Sie die Disc.
	Der Player ist nicht richtig konfiguriert	Modifizieren Sie die Einstellungen über das Setup-Menü
	Der Jugendschutzmodus ist aktiv	Deaktivieren Sie die Jugendschutzfunktion oder ändern Sie die Einschränkungsstufe

Keine Reaktion beim Drücken von Tasten	Interferenzen durch elektromagnetische Strahlung oder andere Faktoren wie statische Elektrizität	Schalten Sie den Player aus oder ziehen Sie das Netzkabel ab, und schalten Sie ihn dann wieder ein oder schließen Sie ihn erneut an
Der Handapparat der Fernbedienung funktioniert nicht	Die Fernbedienung ist nicht auf den Sensor an der Vorderseite des Players ausgerichtet	Richten Sie den Handapparat der Fernbedienung auf den Sensor
	Die Fernbedienung ist außerhalb der Reichweite	Stellen Sie sicher, dass die Fernbedienung nicht weiter als 7 m vom Sensor entfernt ist.
	Die Batterien sind leer.	Ersetzen Sie die Batterien durch neue

Bemerkungen:

Dieses Gerät verwendet eine Technologie zum Schutz des Urheberrechts, die durch Ansprüche im Rahmen verschiedener US-Patente und anderer Rechte an geistigem Eigentum der Macrovision Corporation und anderer Inhaber geschützt ist.

Der Einsatz der vorgenannten Urheberrechtsschutztechnologie unterliegt der Zustimmung der Macrovision Corporation und ist ausschließlich für den privaten Gebrauch oder die eingeschränkte Sendung bestimmt, sofern nicht anderweitig von der Macrovision Corporation genehmigt. Reverse Engineering und Demontage sind unzulässig.

Es kann sein, dass bestimmte Discs aufgrund des Zustands des Aufnahmesystems oder der CD-R/RW oder DVD± R/RW selbst nicht auf diesem Gerät abgespielt werden können.

::Produktmerkmale

Videoausgabe	HDMI 1.4
Stromversorgung	5V Strom>=2A
Größe	155(mm)× 150(mm)×32(mm)
Nettogewicht	0.5kg
Unterstützte Disc	DVD/SVCD/VCD/CD/MP3/Kodak Bild/Foto CD/DivX

Unterstütztes USB

FORMAT	Videocode	Audiocode	Résolution
MPG	MPEG-1V / MPEG-2V	MP2	720*576(MAX)
VOB	MPEG-2V	AC3	720*576(MAX)
FLV	Sorenson H.263	MP3	720*576(MAX)
AVI	XVID / DX50 / DIVX	PCM / MP2 / MP3 / AC3	720*576(MAX)
DAT	MPEG-1V	MP2 / MP3	704*576(pas lisse) 352*288
DIVX	DX50	MP3	720*576(MAX)
HINWEIS: Der Player unterstützt keine MP4-/MOV-/MKV-/WMV-/ASF-/MPEG-Dateien. Unterstützt keine AVC1/MPEG/MJPG/DIV2/MP43/VMV2-Videocodes im AVI-Format.			

Wenn Sie Fragen zu den erhaltenen Produkten haben, können Sie uns gerne per E-Mail kontaktieren.

E-Mail : desobry-service@outlook.com

MANUALE UTENTE



MD115B

:: Istruzioni di sicurezza

PER RIDURRE IL RISCHIO DI SCOSSE ELETTRICHE, NON RIMUOVERE IL COPERCHIO (O LA PARTE POSTERIORE) DI QUESTO PRODOTTO. QUESTO PRODOTTO NON CONTIENE PARTI RIPARABILI DALL'UTENTE. FARE SEMPRE EFFETTUARE LE RIPARAZIONI DA UN TECNICO QUALIFICATO.



Questo simbolo indica la presenza di tensioni pericolose all'interno del dispositivo, che possono causare scosse elettriche o lesioni.



Questo simbolo indica che con il dispositivo sono incluse informazioni importanti.

AVVISO: QUESTO LETTORE UTILIZZA UN RAGGIO LASER INVISIBILE CHE POTREBBE ESPORRE L'UTENTE A RADIAZIONI PERICOLOSE SE PUNTATO NEGLI OCCHI. UTILIZZARE SEMPRE IL LETTORE COME INDICATO NEL MANUALE D'USO;

AVVERTIMENTO

Per ridurre il rischio di incendi e scosse elettriche, non esporre mai il lettore alla pioggia o ad altra umidità.

UN AVVISO

QUESTO DISPOSITIVO UTILIZZA UN LASER. QUALSIASI OPERAZIONE O UTILIZZO DI CONTROLLI E REGOLAZIONI NON SPECIFICATI IN QUESTO MANUALE POTREBBE PROVOCARE UN'ESPOSIZIONE PERICOLOSA ALLE RADIAZIONI. NON APRIRE MAI LA CUSTODIA O TENTARE DI RIPARARE IL PRODOTTO DA SOLI. FARE SEMPRE EFFETTUARE LE RIPARAZIONI DA UN TECNICO QUALIFICATO.

Precauzioni prima dell'uso

- Spegnerne sempre il lettore prima di collegare altri dispositivi ad esso.
- Non spostare mai il lettore durante la riproduzione di un disco. In caso contrario, il disco potrebbe graffiarsi o rompersi e i componenti interni del lettore potrebbero danneggiarsi.
- Non collocare vasi pieni d'acqua o piccoli oggetti metallici sul lettore.
- Non mettere mai le dita nello slot del disco.
- Non inserire mai nulla di diverso dal disco nello slot del disco.
- Disturbi esterni - ad es. B. fulmini o elettricità statica - possono influire sul funzionamento del prodotto. In caso di malfunzionamento, premere il pulsante POWER per spegnere e riaccendere il lettore DVD oppure scollegare il cavo di alimentazione dalla presa e quindi ricollegarlo. Il prodotto funzionerà di nuovo normalmente.
- Rimuovere sempre il disco e spegnere il lettore dopo l'uso.
- Scollegare il cavo di alimentazione dalla presa se non si intende utilizzare il lettore per un lungo periodo di tempo.
- Se è necessario pulire un disco, pulirlo con un movimento rettilineo dal centro verso il bordo.

Conservazione dei dischi

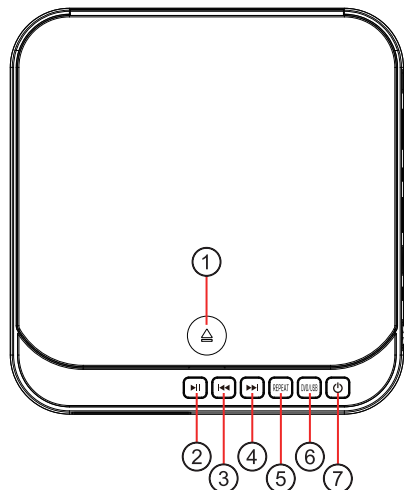
Fare attenzione a non danneggiare i dischi poiché i dati in essi contenuti sono molto sensibili alle condizioni ambientali.

- Evitare di esporre i dischi alla luce solare diretta.
- Conservare in un luogo fresco e ben ventilato.
- Conservare i dischi verticalmente.
- Conservare in un coperchio antipolvere pulito.

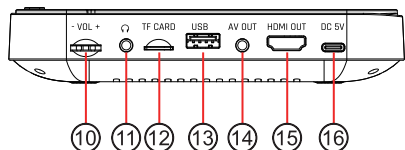
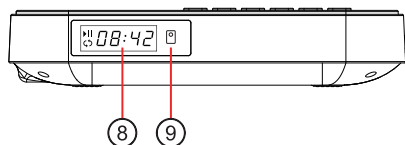
Accessori

- Cavo HDM
- Cavo USB
- Telecomando
- Adattatore CA
- Manuale dell'utente

:: Descrizione del giocatore

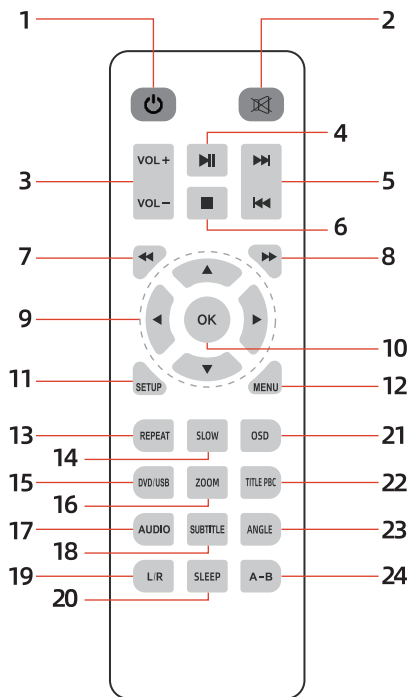


- ① Aprire o chiudere lo sportello del disco.
- ② Metti in pausa/Riproduci
- ③ Precedente
- ④ Prossimo
- ⑤ Ripetere
- ⑥ Cambia la modalità DVD/USB
- ⑦ Accensione/spegnimento



- ⑧ Indicatore luminoso a LED
- ⑨ Ricevitore IR
- ⑩ Controllo del volume
- ⑪ Jack per cuffie/uscita AUX
- ⑫ Connettore per scheda TF
- ⑬ Porta USB
- ⑭ USCITA AV
- ⑮ USCITA HDMI
- ⑯ Connessione di alimentazione

:: Telecomando



1. POWER (accensione/spegnimento)
2. Muto
3. Volume su/giù
4. Riproduci/Pausa
5. Brano precedente/successivo
6. fermata
7. Inverti
8. Avanti veloce
9. direzione
10. Entra
11. Impostazioni di sistema
12. Menu principale del DVD e controllo della riproduzione (PBC)
13. Accesso alle diverse modalità di ripetizione o ciclo
14. Riproduzione lenta
15. Selezione della sorgente (disco o USB)
16. Zoom indietro/Zoom avanti
17. Selezionare Audio
18. Seleziona i sottotitoli
19. Canale sinistro/Canale destro
20. Impostazione di un tempo di sonno
21. Visualizzazione dei dati del disco e dei tempi di riproduzione.
22. Menu del titolo del DVD (supponendo che i dischi dispongano di questa funzione)
23. Scegli l'angolo.
24. Ripetizione ciclica tra i punti A e B (A-B)

:: Riproduce dischi

Può riprodurre il tipo di disco

Tipo	Formato di archiviazione	Misurare	Le cose richiedono attenzione
DVD-Video DVD-R DVD+R DVD-RW DVD+RW	Voce+Immagine	12CM 8CM	• Fornitura di servizi su disco
VCD	Voce+Immagine	12CM	• Solo formato VCD (Ver1.1,2.0) CD-R prodotto.
Xvid	Voce+Immagine	12CM	• ECODECX rinnovabile 3/4/5, • Estensioni di file rinnovabili avi/mpg/mpeg, • Il formato di testo che può essere generatosmi
CD CD-R CD-RW	Voce	12CM 8CM	• Non utilizzare intermedi o caratteri speciali (/=>)

Disco rinnovabile

DVD, VCD, CD MUSICALE, MP3, WMA, CD-R, CD-RW, DVD-R, DVD-RW, DVD+R, DVD+RW

Opzioni del menu di configurazione

Congratulazioni per l'acquisto di questo lettore

Menu di configurazione



Come configurare il lettore

Premere il pulsante SETUP per accedere al menu di configurazione.

① Menu principale

Utilizzare i tasti freccia sinistra e destra (◀ ▶) per spostare il cursore ed evidenziare l'intestazione del sottomenu del menu principale.

② Sottomenu

Premere PLAY per entrare nel sottomenu. Premere il pulsante ◀ per uscire dal sottomenu e tornare al menu principale. Premere i pulsanti ▲/▼ per scorrere le diverse opzioni del sottomenu.

③ Menu delle opzioni

Selezionare l'opzione da configurare, quindi premere PLAY o ▶ per accedere al menu di impostazione dell'opzione. Utilizzare i pulsanti ▲/▼ per selezionare l'impostazione desiderata, quindi premere PLAY per attivarla. Premere ◀ per tornare al sottomenu.

Visualizzazione televisiva:

È possibile regolare il formato dello schermo (rapporto d'aspetto) a seconda del tipo di TV in uso.

---4:3 Ps: Con immagini widescreen anamorfiche, la parte centrale è visibile su una TV 4:3, ma i bordi sinistro e destro sono tagliati.

----4:3 Lb: Le immagini widescreen anamorfiche sono completamente visualizzabili su un televisore 4:3, ma sono presenti barre nere nella parte superiore e inferiore dello schermo.

----16:9 : selezionare questa opzione quando si collega il lettore a una TV widescreen. Tuttavia, non è possibile visualizzare i DVD registrati in formato 4:3 come immagini complete in 16:9 anche se si seleziona questa opzione.

Segno di Angolo

ON: l'icona del contrassegno dell'angolo viene visualizzata sullo schermo. (Se è possibile un'opzione angolare).

OFF: Il contrassegno dell'angolo non viene visualizzato sullo schermo.

NOTA: non tutti i dischi hanno le caratteristiche di cui sopra. Le funzioni di cui sopra dipendono dal disco.

Lingua dell'OSD

Scegli la tua lingua preferita per la visualizzazione su schermo e il menu di configurazione.

Audio:

Seleziona la lingua desiderata per le colonne sonore dei DVD.

1) La lingua selezionata ha una priorità alta e può quindi essere applicata automaticamente quando il lettore riproduce un disco.

2) Le lingue variano a seconda del disco DVD.

È inoltre possibile selezionare altre lingue premendo il pulsante AUDIO sul telecomando.

Salvaschermo:

ON:

Se il lettore rimane inattivo per più di qualche minuto, verrà visualizzata un'immagine animata (chiamata salvaschermo). Questa funzione è progettata per proteggere lo schermo del televisore.

OFF:

Se disabiliti questa opzione, il lettore non visualizzerà l'immagine del salvaschermo.

NOTA:

Il lettore disattiva automaticamente la funzione salvaschermo durante la riproduzione.

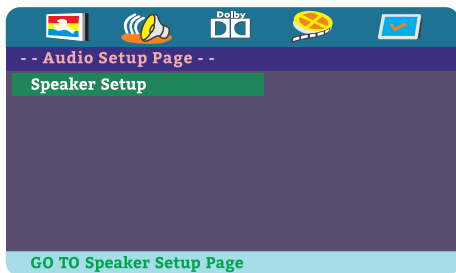
Ultimo salvataggio:

ON :

Il lettore può avviare automaticamente la riproduzione del disco (DVD o CD) dal punto in cui è stata attivata l'ultima volta questa funzione.

OFF :

Se si disattiva questa funzione, il lettore riprodurrà sempre i dischi dall'inizio.



Pagina delle impostazioni audio

Impostazioni degli altoparlanti

Downmix

Canale DESTRO/SINISTRO: mescola un segnale audio a 5.1 canali in 2 canali audio, quindi lo trasmette agli altoparlanti sinistro e destro.

Stereo: trasmette un segnale stereo agli altoparlanti sinistro e destro.

Impostazioni Dolby Digital

Doppio Mono

STEREO: Il suono del canale sinistro/destro viene emesso dagli altoparlanti sinistro/destro.

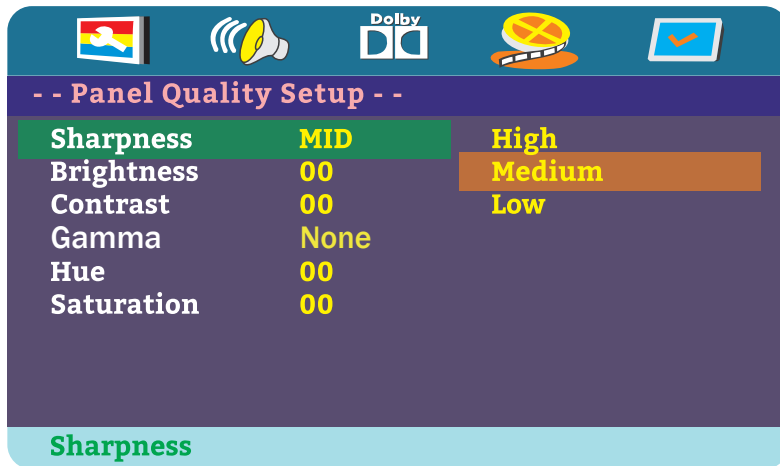
L-MONO: riproduce solo il suono del canale sinistro.

R-MONO: riproduce solo il suono del canale destro.

MIX-MONO: I due canali sinistro/destro vengono mixati per formare un canale mono.

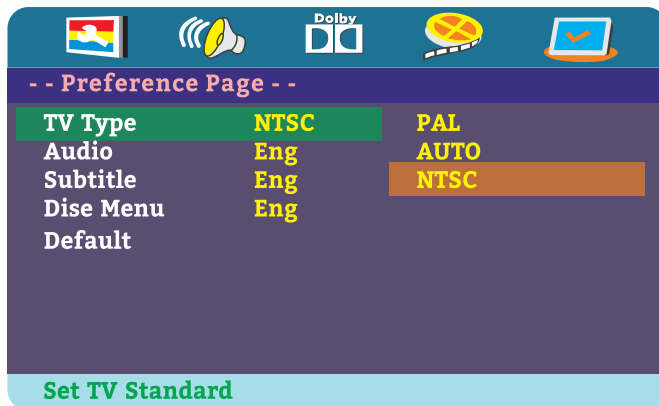
Dinamico

Questa modalità consente di livellare tutti i canali audio per garantire un livello sonoro uniforme.



Pagina Impostazioni video

Configura la qualità dell'immagine regolando la nitidezza, la luminosità e il contrasto.



Ragazzo televisivo

Utilizzato per impostare l'output del formato video quando il lettore è collegato a uno schermo esterno.

- PAL: l'uscita video è solo PAL.
- AUTO: L'uscita video corrisponde al materiale sorgente.
- NTSC: l'uscita video è solo NTSC.

(Note: questo dovrebbe essere impostato senza alcun disco nel lettore.)

Sottotitoli audio e menu del disco

Imposta l'audio predefinito, i sottotitoli e la lingua del menu del disco per i DVD riprodotti su questo lettore.

Note: l'audio, i sottotitoli e le impostazioni del menu del disco dipendono dalle scelte effettuate sul DVD.

Predefinito:

Nella pagina delle impostazioni, seleziona "Predefinito" per ripristinare l'impostazione alla modalità predefinita di fabbrica

::Risoluzione dei problemi

In caso di problemi tecnici, è necessario controllare i seguenti punti prima di prendere il giocatore per il servizio.

Se non riesci a risolvere il problema con la nostra consulenza, contatta il tuo rivenditore o centro di riparazione.

AVVERTENZA: non tentare mai di riparare il dispositivo da soli.

I Problemi	Causa possibile	Soluzione
La spia POWER non si accende	Il cavo di alimentazione non è collegato	Inserire il cavo di alimentazione in una presa di corrente
Nessuna Immagine	Non hai selezionato l'ingresso video collegato alla tua TV	Selezionare il formato di ingresso video appropriato sulla TV per ricevere i segnali di uscita del lettore.
	Il cavo video non è collegato correttamente	Inserire completamente le spine del cavo video nelle prese appropriate
Nessun Suono	Il cavo audio non è collegato correttamente	Inserire completamente le spine del cavo audio nelle prese corrispondenti
	Non hai selezionato l'uscita audio corretta	Selezionare l'uscita audio corretta nel menu di configurazione
Immagine Distorta	Il disco è sporco.	Rimuovere e pulire il disco
	Il lettore è in modalità cue o review.	La distorsione può verificarsi durante le operazioni di cue e review. Questo è normale
Luminosità tremolante o instabile	Interferenza da un sistema di protezione dalla copia.	Collega il lettore direttamente alla tua TV
Il lettore non funziona	Non c'è nessun disco nel lettore	Inserisci un disco
	IDisco incompatibile	Inserire un disco compatibile (verificare il formato del disco e lo standard di codifica del segnale a colori).
	Il disco è stato caricato capovolto	Controllare se il disco è inserito correttamente.
	Il disco non è posizionato correttamente nello slot	Controllare se il disco è inserito correttamente.
	Il disco è sporco.	Pulisci il disco.
	Il lettore non è configurato correttamente	Modificare le impostazioni tramite il menu di configurazione
	La modalità di controllo parentale è attiva	Disabilita i controlli parentali o modifica il livello di restrizione

Nessuna risposta quando si premono i pulsanti	Interferenza da radiazioni elettromagnetiche o altri fattori come l'elettricità statica	Spegnere il lettore o scollegare il cavo di alimentazione, quindi riaccenderlo o ricollegarlo
Il ricevitore del telecomando non funziona	Il telecomando non è puntato verso il sensore sulla parte anteriore del lettore	Puntare la cornetta del telecomando verso il sensore
	Il telecomando è fuori portata	Assicurarsi che il telecomando si trovi entro 7 m dal sensore.
	Le batterie sono scariche.	Sostituire le batterie con batterie nuove

Osservazioni:

Questo dispositivo incorpora una tecnologia di protezione del copyright protetta da rivendicazioni di metodo di alcuni brevetti statunitensi e altri diritti di proprietà intellettuale di proprietà di Macrovision Corporation e altri titolari di diritti.

L'uso della suddetta tecnologia di protezione del copyright deve essere autorizzato da Macrovision Corporation ed è inteso solo per uso domestico e limitato alla visione di trasmissioni, salvo diversa autorizzazione da parte di Macrovision Corporation. Il reverse engineering e lo smontaggio non sono consentiti.

Alcuni dischi potrebbero non essere riprodotti su questa unità a causa delle condizioni del sistema di registrazione o del CD-R/RW o DVD±R/RW stesso.

::Caratteristiche del prodotto

Uscita video	HDMI 1.4
Alimentazione elettrica	5V Strom>=2A
Misurare	155(mm)× 150(mm)×32(mm)
Peso netto	0.5kg
Disco supportato	DVD/SVCD/VCD/CD/MP3/Kodak Bld/Photo CD/JvX

USB supportata

FORMATO	Codice video	Codice audio	Risoluzione
MPG	MPEG-1V / MPEG-2V	MP2	720*576(MAX)
VOB	MPEG-2V	AC3	720*576(MAX)
FLV	Perdita sovietica H. 263	MP3	720*576(MAX)
AVI	XVID / DX50 / DIVX	PCM / MP2 / MP3 / AC3	720*576(MAX)
DAT	MPEG-1V	MP2 / MP3	704*576(pas lisse) 352*288
DIVX	DX50	MP3	720*576(MAX)

NOTA: il lettore non supporta i file MP4/MOV/MKV/WMV/ASF/MPEG.

Non supporta i codici video AVC1/MPEG/MJPEG/DIV2/MP43/VMV2 in formato AVI.

Se hai domande sui prodotti che hai ricevuto, non esitare a contattarci via e-mail.

E-Mail : desobry-service@outlook.com

MANUAL DEL USUARIO



MD115B

:: Instrucción de Seguridad

PARA REDUCIR EL RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA, NO quite la cubierta (o la parte posterior) de este producto. Este producto no contiene piezas reparables por el usuario. Encargue siempre las reparaciones a un técnico cualificado.



Este símbolo indica la presencia de voltajes peligrosos dentro del dispositivo, que pueden causar descargas eléctricas o lesiones.



Este símbolo significa que se incluye información importante con el dispositivo.

AVISO: ESTE REPRODUCTOR UTILIZA UN RAYO LÁSER INVISIBLE QUE PODRÍA EXPONER AL USUARIO A RADIACIONES PELIGROSAS SI SE Apunta A LOS OJOS. UTILICE SIEMPRE EL REPRODUCTOR COMO SE INDICA EN EL MANUAL DEL USUARIO;

ADVERTENCIA

Para reducir el riesgo de incendio y descarga eléctrica, nunca exponga el reproductor a la lluvia u otra humedad.

UNA NOTICIA

ESTE DISPOSITIVO UTILIZA UN LÁSER. CUALQUIER OPERACIÓN O USO DE CONTROLES Y AJUSTES NO ESPECIFICADOS EN ESTE MANUAL PUEDE RESULTAR EN UNA EXPOSICIÓN PELIGROSA A LA RADIACIÓN. NUNCA ABRA LA CAJA NI INTENTE REPARAR EL PRODUCTO USTED MISMO. ENCARGUE SIEMPRE LAS REPARACIONES A UN TÉCNICO CUALIFICADO.

Precauciones antes del uso

- Apague siempre el reproductor antes de conectarle otros dispositivos.
- Nunca mueva el reproductor mientras se reproduce un disco. De lo contrario, el disco podría rayarse o romperse y los componentes internos del reproductor podrían dañarse.
- No coloque jarrones llenos de agua ni objetos metálicos pequeños sobre el reproductor.
- Nunca introduzca los dedos en la ranura del disco.
- Nunca coloque nada que no sea el disco en la ranura del disco.
- Perturbaciones externas, p. B. relámpagos o electricidad estática: pueden afectar el funcionamiento del producto. En caso de mal funcionamiento, presione el botón POWER para apagar y volver a encender el reproductor de DVD, o desenchufe el cable de alimentación del tomacorriente y luego vuelva a enchufarlo. El producto volverá a funcionar con normalidad.
- Retire siempre el disco y apague el reproductor después de usarlo.
- Desenchufe el cable de alimentación de la toma de corriente si no tiene intención de utilizar el reproductor durante un largo período de tiempo.
- Si necesita limpiar un disco, hágalo con un movimiento recto desde el centro hacia el borde.

Almacenamiento de Discos

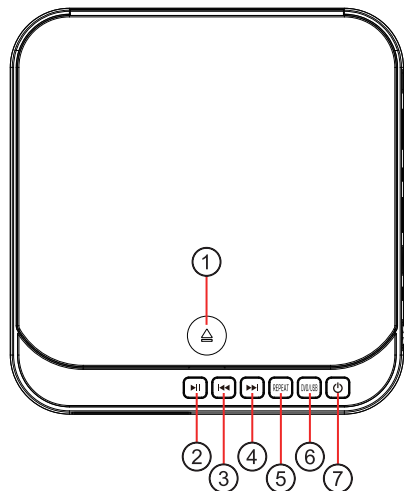
Tenga cuidado de no dañar sus discos ya que los datos que contienen son muy sensibles a las condiciones ambientales.

- Evite exponer los discos a la luz solar directa.
- Almacene en un lugar fresco y bien ventilado.
- Almacene los discos verticalmente.
- Almacenar en una cubierta de polvo limpia.

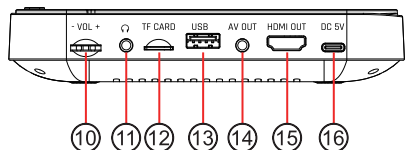
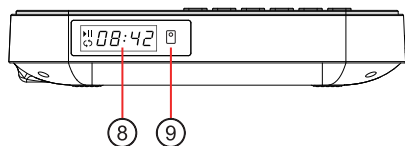
Accesorios

- Cable HDMI
- Cavo USB
- Control remoto
- Adaptador de CA
- Manual del usuario

:: Descripción del jugador

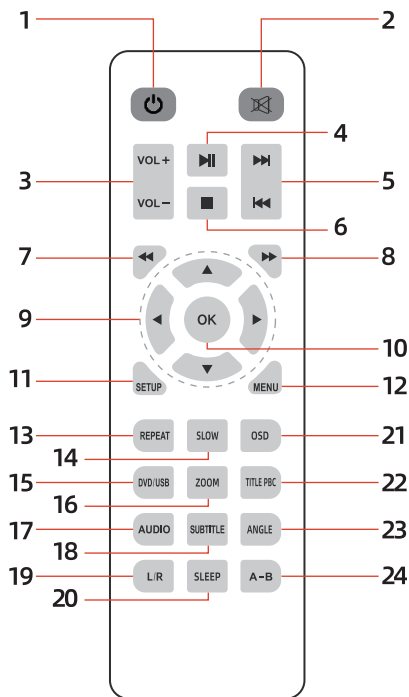


- ① Abra o cierre la puerta del disco.
- ② Pausa/Reproducir
- ③ Anterior
- ④ Próximo
- ⑤ Repetir
- ⑥ Cambiar modo DVD/USB
- ⑦ Encender/Apagar



- ⑧ Indicador de luz LED
- ⑨ Receptor de infrarrojos
- ⑩ Control de volumen
- ⑪ Conector de auriculares/salida AUX
- ⑫ Conector de tarjeta TF
- ⑬ Puerto USB
- ⑭ SALIDA AV
- ⑮ SALIDA HDMI
- ⑯ Conector de alimentación

:: Control Remoto



1. ENCENDIDO (encendido/apagado)
2. Silencio
3. Subir/bajar volumen
4. Reproducir/Pausar
5. Pista anterior/siguiente
6. sexta parada
7. Inversa
8. Avance rápido
9. novena dirección
10. Entrar
11. Configuración del sistema
12. Menú raíz de DVD y control de reproducción (PBC)
13. Acceso a los diferentes modos de repetición o ciclo
14. Reproducción lenta
15. Selección de fuente (disco o USB)
16. Alejar/Acercar
17. Seleccionar audio
18. Seleccionar subtítulos
19. Canal izquierdo/Canal derecho
20. Establecer un horario para dormir
21. Visualización de datos del disco y tiempos de reproducción.
22. Menú de títulos de DVD (suponiendo que los discos tengan esta función)
23. Elige el ángulo.
24. Repetición cíclica entre los puntos A y B (A-B)

:: Reproduce Discos

Puede reproducir el tipo de disco

Tipo	Formato de Almacenamiento	Tamaño	Los asuntos necesitan atención
DVD-Video DVD-R DVD+R DVD-RW DVD+RW	Voz+Imagen	12CM 8CM	• Prestación de servicios de disco
VCD	Voz+Imagen	12CM	• Solo formato VCD (Ver1.1,2.0) CD-R producido.
Xvid	Voz+Imagen	12CM	• Renovables CODECXvid 3/4/5, • Extensiones de archivos renovables avi/mpg/mpegavi/mpg/mpeg • El formato de texto que se puede generarmi
CD CD-R CD-RW	Voz	12CM 8CM	• No utilice intermedios o caracteres especiales (/=>)

Disco Renovable

DVD, VCD, CD DE MÚSICA, MP3, WMA, CD-R, CD-RW, DVD-R, DVD-RW, DVD+R, DVD+RW

Opciones del menú de configura-

Enhorabuena por la compra de este reproductor

Menú de configuración

Cómo configurar el reproductor



The screenshot shows the 'General Setup Page' with a list of settings. 'OSD Lang' is highlighted in green, and 'English' is selected. Other settings include 'TV Display' (PS), 'Angle Mark' (On), 'Captions' (Off), 'Screen Saver' (On), and 'Last Memory' (On). The bottom of the screen shows 'English' as the selected language.

Pulse el botón **SETUP** para entrar en el menú de configuración.

- ① **Menú principal:**
Use las teclas de flecha izquierda y derecha (◀ ▶) para mover el cursor y resaltar el encabezado del submenú del menú principal.
- ② **Submenú:**
Pulse **PLAY** para entrar en el submenú. Pulse el botón ◀ para salir del submenú y volver al menú principal. Pulse los botones ▲/▼ para desplazarse por las diferentes opciones del submenú.
- ③ **Menú de opciones:**
Seleccione la opción a configurar, luego presione **PLAY** o ▶ para ingresar al menú de configuración de la opción. Use los botones para seleccionar la configuración que desee, luego presione **PLAY**▲/▼ para activarla. Pulse ◀ para volver al submenú.

Pantalla de Televisión:

Puede ajustar el formato de pantalla (relación de aspecto) según el tipo de televisor que esté utilizando.

---4:3 Ps: Con imágenes anamórficas de pantalla ancha, la parte central es visible en un televisor 4:3, pero los bordes izquierdo y derecho están recortados.

----4:3 Lb: Las imágenes panorámicas anamórficas se pueden ver completamente en un televisor de 4:3, pero hay barras negras en la parte superior e inferior de la pantalla.

----16:9 : Seleccione esto cuando conecte el reproductor a un televisor de pantalla ancha. Sin embargo, no puede ver los DVD grabados en formato 4:3 como imágenes completas de 16:9 incluso si selecciona esta opción.

Marca de ángulo

ON: El icono de marca de ángulo se muestra en la pantalla. (Si es posible una opción de ángulo).

OFF: La marca de ángulo no se muestra en la pantalla.

NOTA: No todos los discos tienen las características anteriores. Las funciones anteriores dependen del disco.

Idioma OSD

Elija su idioma preferido para la visualización en pantalla y el menú de configuración.

Audio:

Selecciona el idioma deseado para las bandas sonoras de DVD.

1) El idioma seleccionado tiene una prioridad alta y, por lo tanto, se puede aplicar automáticamente cuando el reproductor reproduce un disco.

2) Los idiomas varían según el disco DVD.

También puede seleccionar otros idiomas presionando el botón AUDIO en el control remoto.

Protector de pantalla:

ON:

Si el reproductor está inactivo durante más de unos minutos, se mostrará una imagen animada (llamada protector de pantalla). Esta función está diseñada para proteger la pantalla de su televisor.

OFF:

Si desactiva esta opción, el reproductor no mostrará la imagen del protector de pantalla.

NOTA:

El reproductor desactiva automáticamente la función de protector de pantalla durante la reproducción.

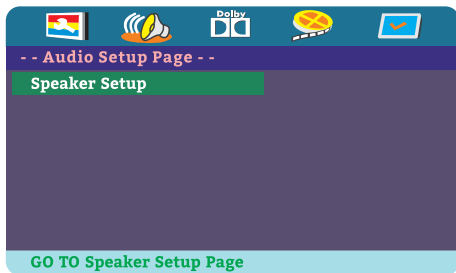
Último guardado:

ON :

El reproductor puede comenzar a reproducir automáticamente el disco (DVD o CD) desde el punto en el que activó esta función por última vez.

OFF :

Si desactiva esta función, el reproductor siempre reproducirá los discos desde el principio.



Página de configuración de audio

Configuración de los altavoces

Mezclar

Canal DERECHO/IZQUIERDO: Mezcla una señal de audio de 5.1 canales en 2 canales de audio y luego la envía a los altavoces izquierdo y derecho.
 Estéreo: emite una señal estéreo a los altavoces izquierdo y derecho.

Ajustes Dolby Digital

Doble mono

ESTÉREO: El sonido del canal izquierdo/derecho se emite desde los altavoces izquierdo/-derecho.

L-MONO: reproduce solo el sonido del canal izquierdo.

R-MONO: reproduce solo el sonido del canal derecho.

MIX-MONO: Los dos canales izquierdo/derecho se mezclan para formar un canal mono.

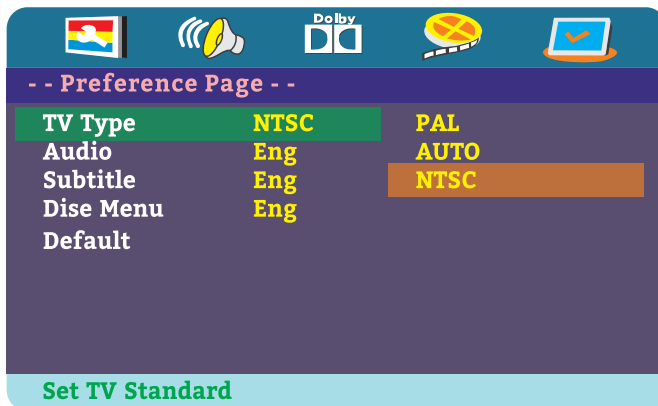
Dinámica

Este modo le permite nivelar todos los canales de sonido para garantizar un nivel de sonido uniforme.



Página de configuración de vídeo

Configure la calidad de la imagen ajustando la nitidez, el brillo y el contraste.



Chico de la Televisión

Se utiliza para configurar la salida del formato de video cuando el reproductor está conectado a una pantalla externa.

- PAL: La salida de video es solo PAL.
- AUTO: La salida de video coincide con el material de origen.
- NTSC: La salida de video es solo NTSC.

(Notas: esto debe configurarse sin ningún disco en el reproductor).

Subtítulos de audio y menú de disco

Establece el idioma predeterminado de audio, subtítulos y menú del disco para los DVD que se reproducen en este reproductor.

Notas: Los ajustes de audio, subtítulos y menú del disco dependen de las elecciones que haya realizado en el DVD.

Por defecto:

En la página de configuración, seleccione "Predeterminado" para restablecer la configuración al modo predeterminado de fábrica.

::Solución de Problemas

En caso de un problema técnico, debe verificar los siguientes puntos antes de llevar el reproductor al servicio técnico.

Si no puede resolver el problema con nuestro consejo, póngase en contacto con su distribuidor o centro de reparación.

ADVERTENCIA: Nunca intente reparar el dispositivo usted mismo.

Problemas	Causa posible	Solución
La lámpara POWER no se enciende	El cable de alimentación no está enchufado	Enchufe el cable de alimentación a una toma de corriente
Sin imagen	No ha seleccionado la entrada de video conectada a su televisor	Seleccione el formato de entrada de video apropiado en su televisor para recibir las señales de salida del reproductor.
	El cable de video no está bien conectado	Inserte completamente los enchufes del cable de video en los conectores apropiados
Sin sonido	El cable de audio no está bien conectado	Inserte completamente los enchufes del cable de audio en los conectores apropiados
	No ha seleccionado la salida de audio correcta	Seleccione la salida de audio correcta en el menú de configuración
Imagen Distorsionada	El disco está sucio.	Rimuovere e pulire il disco
	El reproductor está en modo de cue o de revisión.	La distorsione può verificarsi durante le operazioni di cue e review. Questo è normale
Brillo parpadeante o inestable	Interferencia de un sistema de protección de copias.	Conecta el reproductor directamente a tu TV
El reproductor no funciona	No hay disco en el reproductor.	Inserte un disco
	Disco incompatible	Inserte un disco compatible (compruebe el formato del disco y el estándar de codificación de la señal de color).
	El disco estaba cargado al revés.	Compruebe si el disco está insertado correctamente.
	El disco no está colocado correctamente en la ranura	Compruebe si el disco está insertado correctamente.
	El disco está sucio.	Limpia el disco.
	El reproductor no está configurado correctamente	Modificar la configuración a través del menú de configuración
	El modo de control parental está activo	Deshabilite los controles parentales o cambie el nivel de restricción

Sin respuesta al presionar botones	Interferencia de radiación electromagnética u otros factores como la electricidad estática	Apague el reproductor o desconecte el cable de alimentación, luego enciéndalo o vuelva a enchufarlo
El auricular del control remoto no funciona	El control remoto no está dirigido al sensor en la parte frontal del reproductor	Apunte el auricular del control remoto al sensor
	El control remoto está fuera de rango	Asegúrese de que el control remoto esté a menos de 7 m del sensor.
	Las baterías están vacías.	Reemplace las baterías por otras nuevas

Observaciones:

Este dispositivo incorpora tecnología de protección de derechos de autor que está protegida por reclamos de método de ciertas patentes estadounidenses y otros derechos de propiedad intelectual propiedad de Macrovision Corporation y otros propietarios de derechos.

El uso de la tecnología de protección de derechos de autor anterior debe estar autorizado por Macrovision Corporation, y está destinado a usos domésticos y de visualización de transmisión limitada únicamente, a menos que Macrovision Corporation autorice lo contrario. No se permite la ingeniería inversa ni el desmontaje.

Es posible que algunos discos no se reproduzcan en esta unidad debido a la condición del sistema de grabación o del propio CD-R/RW o DVD±R/RW.

::Características del producto

Salida de Vídeo	HDMI 1.4
Fuente de alimentación	5V Strom>=2A
Tamaño	155(mm)× 150(mm)×32(mm)
Peso neto	0.5kg
Disco compatible	DVD/SVCD/VCD/CD/MP3/Kodak Bld/Photo CD/JvX

USB compatible

FORMATO	Videocódigo	Código de audio	Resolución
MPG	MPEG-1V / MPEG-2V	MP2	720*576(MAX)
VOB	MPEG-2V	AC3	720*576(MAX)
FLV	Perdita sovietica H. 263	MP3	720*576(MAX)
AVI	XVID / DX50 / DIVX	PCM / MP2 / MP3 / AC3	720*576(MAX)
DAT	MPEG-1V	MP2 / MP3	704*576(pas lisse) 352*288
DIVX	DX50	MP3	720*576(MAX)

NOTA: El reproductor no admite archivos MP4/MOV/MKV/WMV/ASF/MPEG.

No admite códigos de video AVC1/MPEG/MJPG/DIV2/MP43/VMV2 en formato AVI.

Si tiene alguna pregunta sobre los productos que recibió, no dude en contactarnos por correo electrónico.

E-Mail : desobry-service@outlook.com

